

KRAKÓW,  
ulica Rzečna  
L. 13.

ILUSTROWANY BEZPARTYJNY TYGODNIK DO POUCZENIA I ROZRYWKI

## WINO CHINOWO ŻELAZISTE Z ORZEM

Magister KRZYSZTOFORSKI



leczy  
BLEDNICE  
poprawia  
APETYT  
przychwaca  
ENERGIE  
ZYCIOWA

CENA ZA FL. zł 2- FL. PODW. zł 350

LABORATORIUM CHEM-FARM  
Magister KRZYSZTOFORSKI  
TARNÓW TOWAROWA 4

*Proszek do pieczenia jest rzeczą  
zaufania. Postępowa gospodyni  
używa tylko  
proszku*



## Pierscionki Zareczynowe i ŚLUBNE

ZEGARKI  
ZEGARY  
ŁAŃCUSZKI  
MEDALIKI

oraz wszelkie wyroby  
złote i srebrne  
poleca najtaniej

Emil GOLDWASSER

KRAKÓW  
UL. GRODZKA L. 25



Bezpłatnie  
wysła na żądanie  
bogato ilustrowane  
CENNIKI  
ZEGARKÓW  
i wyrobów jubilerskich

## "Backin" dra OETKERA

Nieźrównana książka z przepisami Dra A. Oetkera p.t. „Dobra gospodyni piecze sama” jest do nabycia we wszystkich sklepach kolonialnych i księgarniach. Cena Obniżona 30 groszy.

**Sprzedam** parcelę w Gromniku, tuż przy stacji kolejowej. Obszaru około 2.100 metrów kwadratowych za gotówkę. Wiadomość Franciszek Kuciel, Kraków, Librowszczyzna L. 4, m. 13.

**„Wskreszenie Łazarza”** powieść biblijna w dwóch tomach Ludwika St. Unsinga z ilustracjami kolorowymi. Do nabycia w Administr. „Rola” w cenie tylko 1.20 zł.

Za zmianę adresu należy się 40 groszy.



### Po libaści.

- Bez mostek kumie nie pójde.
- Dlaczego?
- Bo tam je poręcz tylko po jednej stronie, a ja jezdem urżnięty na obie strony.



### Zdrowe ciastka.

Ciotka do siostrzeńca: — A zjadłeś ciastka, które ci upiekłam?

- Nie, ciociu, nawet ich nie tknąłem. Darowałem koledze.
- Smakowały mu?
- Nie wiem, bo od tego czasu nie przychodzi do szkoły.



### Ciekawe objawy.

- To ciekawe, że mnie ciągle i zawsze ta sama noga boli.
- No, co chcesz, wiek ma swoje prawa.
- Ej, cóż tu wiek znaczy? Przecież i druga noga moja jest w tym samym wieku.



### Góral na egzaminie.

Góral z pod Tatr przyjechał do Tarnowa po syna swego i trafił właśnie na egzamin. Ksiądz powiada do górala:

— Ojczy, połóżcie piątkę, ja drugą i będę was pytał; jak odpowiecie, to piątkę wygracie, a jak nie, to przegracie.

Góral się zgodził. Ksiądz pyta:

— Jak się nazywał święty Mojżesz?

— Je... Jetro! — odpowiada dobrze góral, a ośmielony kładzie znowu piątkę i mówi: Jegomość, teraz ja będę was pytał:

— Jak się mój święty nazywał?

— A czy ja twego święta znam?

— A ja Mojżeszowego znoł? — woła góral — a wiem jak się nazywa. Macież mentrykę mego Franka, poprzód wami leży. Gdzież się podziała wasza uconość?

Śmiech ogromny! Góral zgarnawszy dwie wygrane piątki, pokłonił się i ze zwykłym: „Niech będzie pochwalony”, pożegnał wszystkich.



### W sklepie.

- W tym płaszczu nie spostrzeże pan nawet, że deszcz pada.
- Dobrze. Ale w jaki sposób zorientuję się, że przestał padać?

**Pszczelarze!** Miodarki, podkurzacz, maski na twarz, siła do miodu, węzę sztuczną z najgłębszymi komórkami pod gwarancją z czystego pszczelego wosku, oraz kupuję wosk, przerabiam na węzę i zamieniam na przybory, jakoteż wszelkie inne przybory polecam najtaniej: **Michał Popow Wytwórnia Przyborów Pszczelniczych** oraz Pracownia Mechaniczno - Blacharska i wodociągów, **Kraków, ul. św. Tomasza L. 2.** w podwórzu, tel. Nr 188.92 Wykonuje wszelkie roboty w zakres blacharstwa i wodociągów wchodzące jak krycie dachów, wież kościołów itp. oraz uskutecznia naprawy tychże tak w mieście jak i na prowincji. Cenniki darmo. Oferty i porada fachowa bezpłatnie. Uwaga na adres.

**NAJTAŃSZYM  
NAJTRWAŁSZYM  
NAJODROBNIJSZYM**

materiałem do krycia dachów jest

**DACHÓWKA**

wyrobu

**PŁASZOWSKIEJ**

**Fabryki Dachówek i Cegieł**

Spółki Akcyjnej w Krakowie XXI

ul. Gromadzka 66.

telefony: Nr 103-64, 120-87.

**RADIO  
DETEFON**  
bogaci wasza wiedzę



oleśna  
pomnoży plony





KRAKÓW,  
ulica Rzeczna  
L. 13.


ILUSTROWANY BEZPARTYJNY TYGODNIK KU POUCZENIU I ROZRYWCE

Prenumerata na rok 1938: Rocznie 11 zł., półrocznie 5-80 zł., kwartalnie 3-00 zł.; do Czechosłowacji rocznie 50 koron cz., półrocznie 27 kor. cz., kwartalnie 15 kor. cz.; do Francji rocznie 100 franków fr., półrocznie 60 fr., kwartalnie 35 fr. — Do Ameryki rocznie 3 i pół dolara. — Numer pojedynczy we wszystkich agencjach i w Administracji »Roli« 30 groszy. Adres na listy do Redakcji i Administracji »Roli«: Kraków, ul. Rzeczna 13.

Konto pocztowe w Polsce: Kraków P. K. O. 406.301.

Konto pocztowe w Czechosłowacji: Praga Poct. Úřad Czekowy 500.868

## Sielanka domowego współżycia.

 gólnie uważa się, że miłość mężczyzny idzie przez żołądek. Ale jak to bywa przy wszystkich przysłowiach, tak i tutaj zawarta w przysłowiu mądrość nie jest realna. Należałoby powiedzieć, że miłość mężczyzny przechodzi przez oczy. Wszystko się dzisiaj zmienia, poprawia, ulepsza, dlategoby nie miało się zmienić przysłowie, tym więcej, że z tymi oczyma jest ono daleko prawdziwsze i rzeczywistsze.

Mężczyzna powinien nieco więcej wiedzieć o czynnościach swej żony, jako żony, gospodyni domu i matki. Nie wymaga się od niego, aby przez rok cały pracował jak ona w gospodarstwie, ale niechby nieco więcej jej pracę się zainteresował.

Czyż mężczyźni wiedzą — niech odpowiedzą z ręką na sercu — do czego, do jakiej pracy są zdolne nasze gospodynie domu? Przeciwnie myślą, że gotowanie, szycie, prasowanie to nic takiego wielkiego. I pomijamy to, że takie małe kółeczko jakim jest w codziennej pracy kobiecej zmywanie wchodzi w inne większe kółko, i tak jedno za drugim tworzy ogromny mechanizm, który kręci się bez ustanku dzień za dniem, tydzień za tygodniem, miesiąc za miesiącem — bez przerwy, bez urozmaicenia, zawsze jednakowo. Zawsze trzeba ugotować obiad, zawsze trzeba pracować, prasować i układać w szafie bieliznę, zawsze — czy ktoś chory jest w domu, czy ktoś nawet umiera — gospodyni domu musi postarać się o mleko, chleb i mięso, musi dbać o przyrządzenie obiadu, kolacji i t. d.

Ależ to nie ma związku z pieniędzmi przeznaczonymi na gospodarstwo?

Nie?... I jeszcze jak. Jeżeli mężczyzna daje do zrozumienia kobiecie, że pracę jej pragnie poznać,

że ją ostatecznie zna już i że ją... ocenia, to ona wdzięczna za tę ocenę, postara się wydać na to życie jak najmniej pieniędzy. Razem, wspólnie, mąż i żona niechaj obmyślą wszystko, co możnaby oszczędzić, i w myśl tego planu będą postępować.

Dwoje ludzi — mężczyzna i kobieta — niechaj się zespola właśnie w tych małych wydarzeniach życia, a przestaną istnieć osobne kasy, ustaną wymówki, że żona za wiele wydaje, że mąż nie rozumie jej pracy, że jej nie ocenia. Popłynie życie innym torem, bez przeszkód i niepotrzebnych zgrzytów, lekko i łatwo, na skrzydłach zaufania, wspólnoty nie tylko w miłości do dzieci, ale do tej codziennej szarej pracy, przez którą przechodzi nie tylko mąż, ale czasem o wiele więcej żona. Mąż idzie do pracy w polu, warsztatu czy fabryki. Czasem pracuje ciężko, a czasem nie. Żona tymczasem głowi się nad tym, co ugotuje, jak najtaniej i najlepiej i t. p., potem stoi przy piecu rozpalonym i gotuje, a ręka boli od prasowania bielizny. Praca tu i praca tam, jedno i drugie pragnie oceny, pracy, pragnie zrozumienia dla niej. Jeżeli i zrozumienie to istnieje, zaistnieje też harmonia we współżyciu małżeńskim, która nieodzownie jest potrzebna do długiego współżycia dwojga ludzi.

Jeżeli żona pozna dokładnie pracę męża, to zrozumie, że od czasu do czasu potrzeba mu wypoczynku w gronie przyjaciół, czy przez zagranie w karty z nimi, czy łowienie ryb. Jeżeli odwrotnie — mąż zrozumie pracę żony, to nie będzie jej wymawiał każdej nowej sukni, nowych bucików, ani kapelusza.

I ta plaga małżeństw: pieniądze na gospodarstwo — przestanie istnieć. Oboje, mąż i żona, owi połączeni przyjaciele na całe życie, zasiądą głową przy głowie, i mniej więcej rozliczą się co miesiąc. Kiedy mąż stwierdzi co potrzeba na prowadzenie gospodarstwa, na pewno nie będzie się kłócił o każdy grosz, byleby żona uczciwie i sumiennie, a logicznie



podala mu powody wydania pieniedzy. Zle czyni mąż. wymawiając żonie zbyt wielką rozrzutność. Niechaj się połączą do wspólnej pracy szczerze i otwarcie, a znikną owe kolce dnia powszedniego, tak bardzo utrudniające życie. To, co mąż zobaczy własnym okiem, tę czystość w pokoju i kuchni, to miłość, nie szukając żołądka, przejdzie przez oczy i zasiądzie za stołem, chociażby najbiedniejszym, ale czystym i miłym. A tam, gdzie przy czystym stole siedzi miłość, tam nie ma żadnych posądzeń i swarów.

A więc czyż nie mamy racji, mówiąc, że miłość przychodzi również poprzez oczy?

## Rycerz czy dama.

Powieść historyczna.

Ciąg dalszy

Gaston puścił Ludwikę.

— Najdroższa! — szepnął gorączkowo — moje życie zawisło od ciebie. — Za godzinę musimy być razem!

— Powóz waszej księżęcej mości już zajechał — zwiastował odźwierny,

Poważna matrona, wsparta na rękę wątlej, smukłej dziewczeczki, zeszła ze schodów.

Gaston jeszcze na chwilę wrócił do salonów markizy, nie chcąc budzić podejrzania w księżnie. Przyszłość niewyraźna, mroczna, zaprzętała myśl jego.

Wtem poczuł dotknięcie czyjejś ręki. Zawsząd obawiając się nieszczęścia, z trwogą podniósł oczy. Mała postać kobieca, w błękitnym dominie z białą szarfą, stała przed nim. Młody muszkieter cofnął się, jak przed złowrogim duchem.

— Kawaler d'Eon! — powiedział przerywanym głosem — patrząc nań, jak na zjawisko z tamtego świata.

— Wszak mam przyjemność mówić z panem d'Aurigny? — zapytał Karol.

— Tak.

— Co za szczęście, że pana spotykam. W tym damskim kostiumie niepodobna mi odejść samemu; maski także zdjąć nie mogę. Bądź pan łaskaw zawołać mojego woźnicę i sprowadzić mnie na dół.

— A król? — zawołał Gaston.

— A król? — Cóż król? — zapytał zadziwiony Karol.

— Już pewnie odkrył wszystko — mówił Gaston — i każe szukać Ludwika!

— Ludwika! — powtórzył kawaler, jakby nie pojmując słów muszkietera.

— Na miłość Boską! — wołał młodzian — pan rozmawiał z królem w osobnym pokoju, musisz rozumieć mój niepokój, moją trwogę. Tyś jest krewnym Ludwika, myśl więc za mnie, daj mi jaką radę.

— Dobrze, panie d'Aurigny — rzekł kawaler z wesołością, która bardziej jeszcze drażniła Gastona — wysłucham cię, ale nie tu, gdzie nas mogą zauważyć. Podaj mi pan rękę; w parku będę mógł rzucić domino i każemy zajechać koniom. Ale spieszymy, pilno mi do Paryża.

— I ja nie mam jednej minuty do stracenia — odparł Gaston, myśląc o tym z przestachem, że Ludwika czekać nań będzie.

— A więc pójdźmy — rzekł Karol — im mniej mamy czasu, tym krócej porozumiewać się musimy. To mówiąc, wziął Gastona pod rękę. Zeszli ze

schodów, minęli podwórze i wkrótce dostali się do cienistej alei parku.

Kawaler de Beaumont zdjął domino i zwinął je w małą paczkę.

— Jestem więc napowrót mężczyzną — rzekł, jakby drwiąc lekko z samego siebie. — Słucham cię, panie d'Aurigny, mów, proszę.

Gaston z niemalym zdziwieniem patrzył na dziwną pewność siebie kawalera, którego z rana jeszcze widział tak bojaźliwym i nieśmiałym. Ale głównie zaprzętnięty własną sprawą — opowiedział Karolowi wszystko, co go spotkało, dodając, że konie pocztowe czekają nań u wejścia do parku, a Ludwika obiecała potajemnie porzucić dom księżny, aby ująć z nim za granicę.

Kawaler słuchał z całą uwagą — czasem tylko uśmiechając się żartobliwie.

— Ho, ho! księżę de Richelieu! — wyrzekł — byłbyś przeprowadził swoje zamiary gładko, gdyby nie ja, ja, o którym nie myślałeś, bo nikt mnie nie znał i nie rachował się ze mną. Księżę de Choiseul dobre miał przeczucie, ocalając małą myszkę — dodał z dumą. — Teraz przetnie ona sieci, w które lew już wpadł!

— Co mówisz, kawalerze? — zapytał Gaston, nic nie rozumiejąc. — Ale już pożegnać cię muszę. Ludwika może czekać tam na mnie. Bądź naszym powiernikiem. Próbuje, zaklinam cię, wprowadzić księżnę na ślad fałszywy, abyśmy zyskali na czasie. Będziesz miał od nas wiadomość za dni kilka, a nawzajem donieść nam, jak tu rzeczy stoja, czy możemy spodziewać się, że król nam przebaczy i pozwoli wrócić do kraju.

Niecierpliwie pociągnął za sobą Karola, który szedł zamyślony.

— Zaszczycasz mnie pan swym zaufaniem — powiedział, patrząc na Gastona, jeszcze dotąd będącego w masce — pozwólże więc udzielić sobie pewnej rady.

— Owszem, proszę o nią — odparł muszkieter, coraz niecierpliwiej ciągnąc za sobą towarzysza. — Mów pan, będę ci nieskończenie za to wdzięcznym.

— Otóż powiem panu, że plan jego nader jest ryzykowny i małą szansę powodzenia przedstawia.

— Nie ma dla mnie niebezpieczeństw, ani trudów, gdzie idzie o szczęście i honor mojej ukochanej! — zawołał Gaston z zapalem.

— Jeżeli król zechce was gonić — spokojnie ciągnął kawaler — to na nic wszystkie paszporty i pocztę; raczej jego rumaki prześcigną wszystkie inne.

— Jednak co robić? nie mamy innego sposobu. Choćby konie popadały, muszę stanąć na granicy.

— Staniesz, zapewne, lecz obawiam się, czy nie u wrót Bastylii. Ale wiesz pan co, podam ci lepszy środek.

— Może bezpieczną kryjówkę? Ach! gdyby ją znaleźć można!

— Słuchaj mnie pan — przerwał Karol. — Czy wierzysz mi, że cenię swoją wolność i życie?

Gaston spojrzał ciekawymi oczyma, nie dając odpowiedzi na dziwne to pytanie.

— A więc przysięgam panu — mówił Karol uroczyście — na moje życie, na całość mojej głowy, że poślubisz Ludwikę, za przyzwoleniem króla i ciotki, że dostaniesz dowództwo nad pułkiem i szczerą zapomogę, jeżeli...

— Jeżeli co? — zapytał Gaston, olśniony tym powabnym obrazem przyszłości.



— Jeżeli pozostaniesz na miejscu i skrupulatnie spełniać będziesz moje zlecenia.

— Cóż więc mam robić?

— Najpierw odprowadzić mnie do księżny de Guéméné.

— Już jesteśmy prawie pod jej oknami.

— Dobrze. Pójdę tam podziękować kuzynce za pożyczanie domina; każe ją poprosić do salonu, gdzie nikt nam nie przeszkodzi, i powiem jej, że może spokojnie zasypiać do jutrzejszego ranka, bo ucieczka całkiem jest zbyteczną.

— A później! — zapytał Gaston, słuchając z natężeniem.

— Później poproszę pana abyś mi towarzyszył do Paryża. Wsiądziemy do twojego powozu, bo sądzę, że lepsze masz konie od szkapiać najętych.

— Do Paryża?

— Tak, do Paryża, gdzie zaprowadzisz mnie do swojego krawca; musisz przecie mieć porządnego i dobrego.

— Ma się rozumieć; ale..

— Pomożesz mi pan wyrwać go z objęć Morfeusza i wspólnie będziemy go namawiali, aby zrobił mi na jutro rano mundur kapitana od dragonów.

— Znajdziesz pan u niego gotowe mundury. Ale nie pojmuje..

— A więc przytnie tylko i dopasuje na figurę takiego jak ja karla — powiedział kawaler wesoło. Następnie wrócisz pan coprędzej na dwór królewski i zajmiesz zwykle swoje stanowisko.

— Ależ mój panie! — zawołał Gaston — król kazał mi jechać do Wiednia List monarchy do kardynała Bernis mam w kieszeni, a żołnierzom nie przepuszczają nieposłuszeństwa. Jeżeli mnie zapytają..

To pan odpowiesz, że ja, kawaler d'Eon de Beaumont, wręczyłem ci inny rozkaz królewski, mocą którego zostałeś w Wersalu. Co się zaś tyczy listu, oddaj go pan.

— Chyba żartujesz. kawalerze — powiedział Gaston trochę podgrążniony.

— Zapewniam pana, że całkiem poważnie mówię — odparł Karol. — Czy myślisz, że dawałbym ci rozkaz w imieniu króla, nie mając do tego prawa lub upoważnienia? A gdzież obawa Bastylli? Czy myślisz, że dla żartu, nawet mało dowcipnego, lekceważyłbym moje życie — przyszłość moją? — dodał z pewnością siebie, która zaczęła przekonywać Gastona.

— Kawalerze, czy mam wierzyć, żeś przemawiał za nami do króla? żeś zdołał go wzruszyć?

Nie pytaj mnie pan — przerwał Karol poważnie — ufaj mi. Przyrzekam na słowo honoru, że dotrzymam wszystkiego, co obiecałem; ale wymagam ślepego posłuszeństwa do jutra.

Dziwna wyższość, niezachwiana ufność we własne siły, przebijające w całej postaci i mowie kawalera, tak lekkiego i trwożnego przedtem, ostatecznie skłoniły Gastona do zaufania mu. Oddając się w jego ręce, na mniejsze wystawiał się niebezpieczeństwo, niż biegnąc w niejasną przyszłość, bez wyraźnego celu i punktu oparcia.

— Panie — zaczął Gaston po chwili namysłu — idzie tu o cześć i szczęście panny de Beaumont — pańskiej krewnej.

— I o moją wolność, a może i głowę — dorzucił kawaler. — Znam wartość stawki i pewien jestem wygranej.

Gaston nie opierał się dłużej. Z młodzieńczym męstwem w piersi, wołał raczej stawiać czoło nie-

bezpieczeństwu, niż uciekać przed nim. Przy tym obietnice kawalera tak były stanowcze!

Rozmawiając, doszli do mieszkania księżny de Guéméné. Kawaler d'Eon pożegnał Gastona, wszedł i kazał prosić do salonu Ludwika, z drżeniem oczekującej chwili, gdy ciotka zmruży powieki snem sprawiedliwego.

W krótkich słowach oznajmił jej, że projektowana ucieczka za granicę całkiem jest niepotrzebną, że nazajutrz swobodnie może ukazać się na dworze króla wraz z księżną, a życzenia jej ziszczone będą.

— Ależ bo ty nie wiesz, kuzynie — zaczęła panna de Beaumont.

— Wiem wszystko — przerwał Karol, całując jej rękę. — Mówiłem z panem d'Aurigny. Ufaj mi, Ludwiko, jak on mi zaufa. Ale wybac, nie mam teraz czasu.

I zanim powtórnie odezwać się mogła, odszedł. Stroskane dziewczę wróciło do swojego pokoju.

Gaston i kawaler skierowali się ku parkowi, odszukali zostawiony ekwipaż i ruszyli do Paryża.

Podczas gdy to się działo, król, po rozmowie z kawalerem opuściwszy pokój, wmiszał się między maski, z których żadna go nie poznawała. Po chwili podsunął się do markizy de Pompadour i rzekł naturalnym swym głosem:

— Bogini księżycy pomieniała dziś rolę ze słońcem, słoneczne bowiem światło rozpościera wokoło siebie.

— Uludne to światło — odparła markiza, kłaniając się nisko — błednie, gdy słońce jedynie prawdziwe ukaże światu ewą tarczę.

Monarcha zdjął maskę.

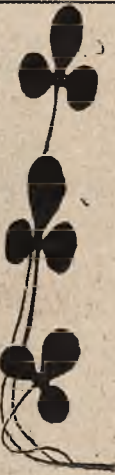
W tejże chwili znikły maski i zasłony ze wszystkich twarzy i każdy cisnął się do króla.

Ludwik XV, dziwnie promieniejący, rozsypywał niewyczerpany zasób miłych słówek między zebranych.

— Wasza królewska mość tak łaskawie zapraszała księżnę de Guéméné i pannę de Beaumont — rzekła markiza, powiódłszy dokoła oczyma — a zdaje się, że księżna wraz z siostrzenicą opuściły już zabawę.

— A, to wielka szkoda — powiedział król, jakby od niechcenia, i z uprzejmością zwrócił się do księcia de Choiseul. Mimo przybranej żywości, monarcha wydawał się jednak zamyślonym, jakby zdenerwowanym; wkrótce też porzucił salony markizy.

Ponieważ w owym czasie wcześniej niż obecnie zaczynano i kończono dzień Boży, reszta gości, za przykładem króla, rozeszła się także, choć dopiero była jedynasta, zwykła pora do rozpoczynania zabawy towarzystw dzisiejszych. (Ciąg dalszy nastąpi)



### W listopadzie.

Już powiędły wszystkie kwiaty,  
Nie ma lilij ani róż,  
Z drzew opadły piękne szaty  
I listopad chmurny już...

Smutek chodzi po ogrodzie,  
Błąka się po ścieżkach wzdłuż,  
Listki wierzy drżą na wodzie,  
Coraz bledsze blaski zórz.

Często deszczem chmury płaczą,  
Wicher leci z poza mórz,  
I ponuro wrony kraczą,  
Bo to zima, zima tuż...

K. M.





## Dawne księgi i stare papiery.

Pierwsze księgi były zupełnie inne, niż nasze dzisiejsze książki. Przywieźli je do Polski zakonnicy i księga z orszaku książeczki Dąbrówki, która przybyła do Polski, aby poślubić Mieczysława I.

Księgi przywiezione przez księży służyły do rozpowszechniania wiary wśród Polan, którzy byli jeszcze poganami.

W owym czasie nie śniło się nikomu o druku, a księgi pisane były ręcznie. Nie znano również papieru. W czasach najdawniejszych papier zastępowały specjalnie spreparowane liście papyrusów (roślin, rosnących w Egipcie). Później zaczęto używać jako materiału do pisania odpowiednio wyprawionej skóry osłej, cielęcej, lub baraniej. Miasto słynne z wyprawiania tych skór leżało w Azji Mniejszej, a nazywało się Pergamum. Stąd nazwa wyprawionej skóry — pergamin.

W Polsce nie używano zupełnie papyrusów. — W Europie można je było spotkać jeszcze w wieku XI., ale wychodziły one już wówczas z użycia. Były bowiem znacznie mniej praktyczne od pergaminu i, przede wszystkim, miały kształt niewygodny. Były wąskie i długie, podczas gdy z pergaminu można było wycinać karty dowolnej wielkości. Oczywiście pergamin znacznie więcej kosztował, niż dzisiaj papier. Toteż uczniowie w szkołach pisali kredą na tabliczkach, lub kijem na piasku.

Dawne księgi były bardzo piękne. Specjalnie wyostrzonym gęsim piórem przepisywano księgi. — Pracą przepisywania zajmowali się zakonnicy i zakonnice po klasztorach. Możliwa to była praca, drobniaczka i uciążliwa. Nieraz zakonnik całe życie przepisywał jedną jedyną księgę.

Księgi te przepisywane były pięknym, ozdobnym pismem. Pierwsza litera na stronie, tak zwany

inicjał, bywała przeważnie ozdobiona jakimś rysunkiem. Czasem zakonnik-przepisywacz zostawiał kilka kart czystych, a później inny, uzdolniony malarzko, wypełniał puste strony różnobarwnymi malowidłami. Posługiwano się barwami jaskrawymi, czasami rysunki nabijano złotymi lub srebrnymi blaszkami. — Malowidła te do dziś zachowały swe piękne barwy.

Okładki dawnych ksiąg najczęściej były wykonywane z deseczek, oklejanych grubym jedwabiem, na wierzchu przybijano obrazy, rzeźbione z kości słoniowej. Rogi okładki okuwano, a klamry robiono ze złota.

Czasami również oprawiano książki w wytłaczaną skórę, lub w srebrną blachę.

Dla zabezpieczenia przed kradzieżą książki były przymocowane do pulpity łanusczkami, lub przechowywane w skarbcach.

Jak już wspomniano, pergamin był bardzo kosztowny, zdarzało się więc, że ktoś dla uzyskania choć skrawków tej cennej skóry, obcinał marginesy w księgach, psując w ten sposób piękną kompozycję kart, dla których marginesy stanowiły piękne białe ramy.

Czasami zmywano poprzedni rękopis, aby wyzyskać czysty pergamin dla nowej księgi.

Treść pierwszych ksiąg była wyłącznie religijna. Były to zbiory kazań, modlitw, żywoty świętych, zbiory psalmów wraz z nutami. Wszystkie pisane po łacinie.

✂ Dopiero od XIII go wieku zaczęli w szkołach obok łaciny uczyć języka polskiego. W aktach z tego okresu można już spotkać język polski.

W czasie, kiedy znano nawet już papier, przez długie jeszcze lata ważne dokumenty spisywano na pergaminie, bo pergamin nie ulegał zniszczeniu. — A jeśli n. p. szlachcic otrzymał od króla przywilej, spisany na pięknym pergaminowym arkuszu, opatrzony pieczęciami, to musiał pilnować tego dokumentu jak oka w głowie. W razie zgubienia bowiem lub zniszczenia, musiałby się o ów przywilej starać po raz drugi.

Stare księgi przechowywane są do dziś bardzo starannie. Gdyby nie księgi nie znalibyśmy życia tych ludzi, od których dzielą nas wieki. Nie wiedzie

## Triumfalny wjazd

regenta Horthyego na odzyskane przez Węgry obszary.

Obok zamieszczone zdjęcie przedstawia moment uroczystego wkroczenia armii węgierskiej z regentem Horthym na czele do miasta Komarno, zwróconego Węgrom przez Czechosłowację.

Jak to już pisaliśmy, decyzja arbitrażowa Niemiec i Włoch wypadła dla Czechów fatalnie. Radośnie natomiast przyjęto rozstrzygnięcie arbitrażowe na Węgrzech, bowiem Węgrom przypadł spory szmat ziemi z 1 milionem ludności przeważnie węgierskiej.

Już teraz Czechów ogarnął pesymizm. Z tak wielkiego a zwłaszcza bogatego kraju zrobił się w ciągu zaledwie kilku tygodni kraj o 38 tysięcy kilometrów kwadratowych mniejszy i kraj dosłownie ubogi, tracąc na rzecz Niemiec i Polski niewyczerpane bogactwa naturalne, którymi Cześć się tuczyli.





libyśmy, jakie były i jak powstały początki naszej kultury, literatury, sztuki.

Dlatego te stare księgi tak wielką przedstawiają dla nas wartość, uczą nas o życiu dawnych pokoleń, jakże różnym od naszego dzisiejszego, tym samym jakże ciekawym.

## Największa latarnia morska.

Największą na świecie latarnią morską, a jednocześnie jedną z największych zdobyczy francuskiej techniki optycznej, jest latarnia, przewieziona z Paryża, gdzie na wystawie wprawiała w zdumienie rzesze zwiedzających, a instalowana obecnie w Bretanii w Créac'h d' Ouessant.

Bretania, obok której przepływa rocznie około 25 tysięcy okrętów, jest otoczona kilkunastokilometrowym pasem skał i wirów podwodnych, toteż nie zliczyłby nikt ile się tu o te skały rozbilo statków i ile zginęło ludzkich istnień w dramatycznej walce z wiecznie tu rozszalałym, a gęstą mgłą szczególnie jesienią spowitym Atlantykiem.

Toteż na wybrzeżach i wyspach ustawiono aż 20 latarni i 56 mniejszych punktów świetlnych. — Wszystkie mają swoją bohaterską historię. Do latarni Nividic dostęp jest możliwy tylko przez trzy dni w roku, toteż obsługiwana jest przez latarnika z wyspy Ouessant za pomocą potężnej instalacji elektrycznej. W Ar Menie, samotnym skalistym występie niedawno, w czasie spokojnym, nagła fala sprzątnęła latarnika z wysokości 11 metrów.

Będąca dziś na ukończeniu instalacja kolosu w Créac'h d'Ouessant, powinna przysporzyć ogromny procent bezpieczeństwa. Twórca jej, znakomity fizyk Andrzej Blondel, zastosował z tą myślą ostatnie udoskonalenia nauki.

Lampa łukowa o prądzie zmiennym, umieszczona o 30 centymetrów za centralną soczewką, dostarcza co 10 sekund oślepiającego błysku, trwającego jedną dziesiątą sekundy. Siła światła tej latarni równa się 30 milionom świec.

W pogodną noc olbrzymie to światło jest widoczne w promieniu 57 kilometrów. Zasięg ten podczas zwykłej mgły najgęstszej ogarnia ledwo 4 i pół kilometra, to znaczy jedynie strefę groźnych skał podwodnych.

Profesor Blondel musiał zatem rozwiązać problem powiększenia z jednej strony siły światła, a z drugiej przedłużenia jego błysków.

Cel ten został osiągnięty na podstawie zawitych udoskonaień optycznych, które w rezultacie wyrażają się w tym, że za szlifowanymi kryształowymi ścianami ustawiono w dwóch kondygnacjach po dwie lampy, to znaczy, iż właściwie całość składa się nie z jednej, lecz z czterech latarni.

Blask latarni, mierzącej 12 metrów wysokości przy 5 i pół metrowej średnicy, jest umieszczony na 40 metrów wysokiej wieży. System optyczny, o wadze 36 ton, opiera się na metalowej podstawie, kołyszącej się na powierzchni 1.100 kilogramów rtęci.

Płynny ten metal daje możliwość wprowadzenia osi latarni w szybki ruch obrotowy (jeden pełny obrót co 40 sekund).

Olbrzymia instalacja nie znajduje się, rzecz prosta, pod gołym niebem. Ochrania ją wielka oszklona klatka i metalowa kopuła.

Szyby, w ilości 240, o stosunkowo małej płaszczyźnie i 8-milimetrowej grubości, co zwiększa ich odporność na sztormy i rozbijanie się o nie oślepionych światłem ptaków morskich, są ujęte w mocne oprawy z brązu.

Prądu elektrycznego dostarczają dwie grupy lokomobili, obok istnieją grupy zapasowe, tak, aby funkcjonowanie latarni było zabezpieczone od wszelkiej przerwy.

Lampy łukowe zapala automatycznie elektromagnes. Regulator zbliża do siebie węgle w miarę ich zużycia. Gdy się całkowicie wypalą, inna lampa, także automatycznie, na szynach podsuwa się na miejsce tamtej.

Ciepłota, wydzielana przez lampy, jest szalona. Wynosi 132.000 kaloryj na godzinę, to znaczy tyle, co maksymalnie nagranych 100 kaloryferów pokojowych, toteż aby umożliwić latarnikom przebywanie w latarni, trzeba było za wszelką cenę zaprowadzić połączenie z atmosferą na zewnątrz.

Gorące gazy będą usuwane przy pomocy dwunastu wentylatorów, umieszczonych nad i pod lampami. Inne, mniejsze wentylatory zapobiegać będą poceniu się szyb w czasie chłódów.

Zmiany latarników odbywają się po wąskich, kręconych schodach, stromych, niezym drabiny.

## Wzruszająca chwila.

Na obok zamieszczonym zdjęciu widzimy jeden ze wzruszających momentów powitania Marszałka Śmigłego Rydza przez ludność Śląska Zaolzańskiego. Oto dziecko polskie, polskiego Zaolzia wręcza Naczelnemu Wodzowi kwiaty.

Takich wzruszających momentów było mnóstwo, bowiem skończyło się panowanie Czechów na polskiej ziemi nad polskim ludem, który też Czesi gnębili, o czym świadczy tysiące smutnych przykładów. Rozzuchwaleni Czesi, którym granice poręczały inne państwa, nie sobie nie robili z napominań rządu polskiego o równe prawa Polaków pod czeskim zaborem się znajdujących.

Aż nadszedł koniec niedoli tym smutniejszy dla Czechów, że ich samych około pół miliona dostało się pod obce panowanie.







# MACIEK BZDURA GADA

Że to ludziska cęka wszendy znają i wszendy o mnie wiedzą i to nie ino baby ale też i chłopcy, to i wiela cękowi różnych pisaniów przysyłają. A co jakie pisanie dostanę, to se wiecorkiem razem z Fur-gacem cytamy.

Jesce przodzi tom takie pisanie dostał, cobym wiedział, jakie to różne baby są na świecie, bez to strasecnie mi sie to pisanie spodobało i do „Roli“ je tez posyłam.

A pisanie to jest takie:

## I. Heród-baba.

Herod-baba to najgorszy słabej płci gatunek, Chłop, co ją ma, samej śmierci wzywa na ratunek! Jak mężczyzna zbudowana, choć jest białogłowa, A siła w niej jest ogromna, jakby Samsonowa. Męża swego ona niema ani za pasterza, Jest jak Judyt wojująca starego przymierza. Całej gminie ona wojnę nieraz wypowiada, Sam wójt, radni, boją się jej i cała gromada. Który chłop ma to nieszczęście, mieć babę-heroda, Tego pewnie czeka w niebie męczeńska nagroda, Bo za życia tu na ziemi, przejdzie czyściec, piekło, Dopóki go nie zadręczy herod baba „wściekło“.

## II. Huzar-baba.

Huzar-baba jest co herod i wzrostu i siły, Tylko onej znów chłopina jest okrutnie miły. Kocha ona tak gorąco, że od jej miłości Pozostaje tylko z chłopca cień, skóra i kości. Huzar-baba bywa wdową trzy do sześciu razy, Huzar-babów jednak bardzo rzadkie są okazy. Huzar-baba umie orać, jeździć, młócić, kosić, Chłop jej musi kury macać, warzyć, dzieci nosić.

## III. Herodiada-baba.

Baba znów Herodiada  
Chłopu swemu jest nierada;  
Wciąż się stroi i przygląda  
I za innymi pogląda.  
Wszyscy się jej podobają,  
Na weselu z nią hulają,  
Dla takiej jak ta kobietki  
Ślubny chłop jest bardzo brzydki,  
Cudzych chłopów rada kocha,  
Dla dzieci jest, jak macocha.

## IV. Ksantypa-baba.

Bardzo zły jest ten gatunek, co się zwie Ksantypa, Wciążle gdera, mruży, kwiczy, jest chuda jak szczypa, Z chłopem swoim niezgodna, on wpada w pasję, Najmniej trzy razy w tygodniu powrozem ją bije. Ona z tego nic „se“ robi i bólu nie czuje, — Tuś mię jeszcze chłopie nie bił, jemu pokazuje.

Chłop ją bije, bije długo, aż się biciem zmęczy, Przystanie bić, a Ksantypa jeszcze gorsza więcej.

## V. Garus-baba.

Garus baba, to gatunek bardzo obrzydliwy, Chłop przy takiej babie bardzo, bardzo nieszczęśliwy. Jeść porządnie nie gotuje, uciapie, uparzy, Jak z nowego, na trzy osób tak dużo uwarzy, Żeby było dla dziesięciu, więc z początkiem marca Niema w domu grochu, krup, ziarna ani garnca, Który chłop ma garus babę nic mu nie smakuje, Aui obiad, ani gęba, gdy ją pocałuje.

## VI. Próźniak-baba.

Próżniak-baba nic nie umie  
I niczego nie rozumie,  
Byle sama „se“ pojadła,  
Patrzy, żeby legła, siadła.  
Niech sobie ta świnia kwiczy,  
Kwas ucieka, krowa ryczy,  
Onę to nic nie obchodzi,  
Koło wszystkiego chłop chodzi.  
Dziecku trzy lat daje ssanie,  
By mieć przy nim próżnowanie.

## VII. Bajczarka-baba.

Nie ma czasu ni chwileczki,  
Do sąsiadki na bajeczki,  
Mig! wyleci, bajkę trzepie,  
U Janowej na nalepie,  
Kot się... a Michałowa  
Czeladnika rzepą chowa.  
Od sąsiadki mig! wypada,  
Dział idzie i już z nim gada,  
Jaką dostał gdzie jałmużnę,  
Wiadomości inne różne.  
Do chałupy przyleciała,  
Już jej język bajką pała.  
Więc znów chłopu opowiada  
Jak, co, gdzie jest u sąsiada  
I co słyszała od dziada.

## VIII. Delikatna-baba.

Delikatna, jako pani,  
Czyściutkie jest wszystko na niej,  
Lecz co w domu nie smakuje,  
Ze sklepu wszystko kupuje,  
Deszcz, wiaterek jej zaszkodzi,  
Zaraz kaszle, chora chodzi.  
By jej słonko nie spaliło,  
I dziecko nic nie zrobiło...  
Wtedy dobrze, jak mgła chodzi,  
Nawet całus onej szkodzi...

## IX. Twarda baba.

Takiej babie nic nie szkodzi,  
Mróz a ona boso chodzi,  
Dzisiaj pológ, jutro wstaje,  
Wodę nosi, krowom daje.  
Dziecko zemrze nie zapłacze,  
Woli chleb jako kołacz.

## X. Cięta baba.

Jako strzała, jak nóż cięta,  
O wszystkim na raz pamięta,  
Wstała — pacieź, łóżko ścięte,  
Zamiatanie, ziarno miete.  
W stajni, w domu porządeczek  
Już zrobiła, do grządeczek,



Już w ogródku, sadzi kwiatki  
I warzywa, bawiąc dziatki.  
Poleciała do sąsiadki  
Nie na bajki, opowiadki,  
Aby się coś poradzić:  
Wziąć jajek, pod kwoczkę sadzić.

#### XI. Baba dewotka.

Pobożniutka, świątobliwa,  
Wciążle wzdycha, głową kiwa,  
Modlitevek odpustowych  
Ma w pamięci sto gotowych,  
A gdzie odpust lub misje,  
Pędzi na łeb i na szyje.  
Niby w niej mieszka duch Boży,  
A sierotę głodem morzy.  
Masło umie zafarbować,  
Z kumotrem się pocałować..

#### XII. Baba powolna, cicha.

Pomaluśku, pięknie, ładnie,  
Robi wszystko dobrze, składnie.  
Z chłopem zawsze w zgodzie, miło,  
Cicha, jakby jej nie było.  
Czasem piosenkę zanuci,  
Chłopu swemu uśmiech rzuci,  
Tyle mówi co potrzeba,  
Słowem, jako anioł z nieba.  
Tu się jednak przyznać musze,  
Ten obrazek z mej Magdusie.

Takie to pisanie mi przysłali, cobym se pewni-  
kiem dał pozor na baby, jak wele zapustów bliżej  
ku mnie zalać będą i kuniec

## Dziwy w rodzinie ptaków.

Uczeni dowodzą, że ptaki i gady były przed wie-  
lu tysiącami lat członkami jednej, bardzo blisko spo-  
krewnionej rodziny. Dzisiaj jednak nikt nie łączy  
tych dwóch rodzajów. Mówiąc o węzach i wyobraża-  
jąc sobie węża, trudno chociaż na chwilę łączyć go  
z ptakiem. A jednak uczony W. L. Mc Atee opisuje  
kilka gatunków ptaków, które pod wielu względami  
podobne są conajmniej w niektórych szczegółach swei  
budowy do węzów.

Europejska krzywoszyjka przypomina węża tym,  
że swoją krzywioną szyją wykonuje ruchy podobne  
zupełnie do ruchów pełzającego węża, a prócz tego  
wydaje głos syczący, zupełnie jak niektóre gatunki  
węzów.

Ptak, żyjący na południu, znany jako „ptak wę-  
żowy“, przebywający ustawicznie w moczarach i wy-  
chylający ponad powierzchnię moczaru tylko swą dłu-  
gą, węzowatą szyję, jest również niezmiernie podo-  
bny do węża i to nie tylko z wyglądu, ale także  
z budowy.

Prócz powyższych jest jeszcze kilka innych ga-  
tunków małych, lądowych ptaków, które mają różne  
nazwy wskazujące, że conajmniej z wyglądu są po-  
dobne do węzów.

\*

Tak zwane rajske ptaki, zamieszkujące Nową  
Gwineę i pobliskie wyspy, odznaczają się swym prze-  
pięknym upierzeniem, na które od dawna urządzano  
polowanie, szczególnie w okresie modnego noszenia  
wypchanych ptaków przy damskich kapeluszach.



Rycina nasza przedstawia takiego rajskego pta-  
ka, prawdopodobnie zranionego, którego lowcy usi-  
lują żywcem ująć.

Właściwy ptak rajske, 45 cm. długi, jest bruna-  
tny, na głowie żółty i zielonawy połyskujący, żyje  
na wyspach Aru. Latawiec królewski 18 cm. długi,  
rubinowo-czerwony, żyje na Nowej Gwinei; jest to  
ptak, o którym prawiono, że nie posiada nóg i cią-  
gle buja w powietrzu, karmi się zaś rosą. Najruch-  
liwsze są rankami i wieczorami, a z powodu długo-  
ści piór podskrzydłowych mogą się tylko pod wiatr  
kierować. Żyją towarzysko, są złośliwe i kłótlive,  
głos mają ostry i donośny.

Przekład z angielskiego KSAWERY DALEWSKIEJ.

## Promyczek słońca.

Powieść.

(Ciąg dalszy).

— Robercie! na siódmą godzinę niech mój wierz-  
chowiec będzie gotów!

Oczy jego padły na Janinę i zatrzymał się chwilę,  
patrzając na nią ze zdumieniem. Ona zaczerwieniła się  
mocno i nie wiedząc co począć ze sobą, podniosła się  
na wpół z siedzenia. Zdjął kapelusz i szepcząc nie-  
zrozumiale jakieś tłumaczenie się, wyszedł z pokoju.  
Ale po chwilce wrócił znowu.

— Sam się mnszę pani przedstawić, jeżeli mi na  
to pozwolisz, miss Bell.

— Zapewne jesteś pan sir Arturem? — powie-  
działa, kłaniając się.

— Tak jest, pani. Ale może ja tu przeszkadzam?  
Przyszedłem tylko przeprosić panią za tak nagłe zja-  
wienie się moje.



— Jużem skończyła, panie — odpowiedziała i zwróciła się ku wyjściu, pragnąc jak najspieszniej usunąć mu się z przed oczu.

„Otworzył jej drzwi z tak głębokim ukłonem, jak gdyby była księżną“ — pomyślał Robert, który ze stanowiska swego w przedsionku obserwował nadzwyczajną tę grzeczność swego pana.

„Biedna Mary!... — rozmyślał sir Artur — sądziłem, że weźmie sobie stateczną jaką, średnich lat kobietę. Jak mogła przypuścić, aby taka dziewczyna zgodziła się z tutejszym trybem życia? Gdyby miss Bell sama nawet tego pragnęła, i tak jeszcze byłoby to nierozwagą z jej strony“.

Sir Artur był to mężczyzna około czterdziestu lat wieku, wysoki, smukły, dystyngowanej powierzchowności. Delikatne a wybitne jego rysy typowo przedstawiały tę rasę, która nie wzmagała już wtedy w siły, ale wyradzała stopniowo. Toż samo prawie można było powiedzieć i o jego umysłowych zdolnościach. Jasna i bystra inteligencja sir Artura nie miała jednak w sobie żadnej samodzielności. — Podwładni jego mówili o nim z szacunkiem i chociaż nie był nigdy poufały z nimi, ci jednak, którzy mu wiernie służyli, mieli go zawsze za względnie i troskliwego o swój dobrobyt pana, a wszyscy dumni byli z niego, jako z prawdziwego gentlemana.

Od czasu gdy lady Raughton została uznana za nieuleczalnie chorą i gdy zamieszkała w oddzielnych apartamentach, stał się on bardziej jeszcze niż przedtem troskliwym i baczny o jej wygody. Przypuszczano, że żona sir Artura musiała być znacznie starszą od niego i wyglądała tak rzeczywiście; ale pozor ten można też było przypisać wątłemu zdrowiu kobiety i jej usposobieniu, które z natury swej nie zdawało się być wesołym. Prowadziła ciche, odosobnione życie we własnych swych pokojach! nie bywała nigdy w żadnych towarzystwach, ani też nie przyjmowała nikogo u siebie.

Mówiono powszechnie, że sir Artur, przed odziedziczeniem tytułu baroneta, wraz z rozległymi dobrami, które nań spadły najniespodziewaniej, nie był wcale bogatym człowiekiem i że mieszkał stale za granicą, czemu też przypisywano zupełny brak stosunków i przyjaciół ze strony lady Raughton. Kilka-naście lat temu, gdy bawił z pułkiem w Indiach, naraż sprzedał swój stopień oficerski w armii i opuścił tamte strony. Odtąd kiedy niekiedy zaledwie docho-

dziły o nim wiadomości, że utrzymywał się ze szczupłych własnych funduszów i przemieszkował w rozmaitych miastach stałego lądu. — Po odziedziczeniu nawet spadku, pozostawał jeszcze blisko trzy lata za granicą, zostawiając plenipotentowi cały zarząd swojemi dobrami. — Ale kilka miesięcy temu on i lady Raughton zjawili się najniespodziewaniej w Ranghton-Park i wówczas to dopiero sir Artur oficjalnie wziął na swe barki obowiązki i zaszczyty swego stanowiska. Radośnie też powitany został przez ludzi swojej klasy. Zresztą gdyby nawet mniej był pożądanym i miłym jako towarzysz zabawy, środki jakimi rozporządzał i znaczenie w hrabstwie zbyt były wybitne, aby stosunki z nim mogły być lekceważone. Co do lady Raughton, powszechnie wiadomo, że stan zdrowia nie pozwala jej nigdzie bywać, ani też przyjmować wizyt u siebie. Tak więc stosunki jej sąsiedzkie ograniczały się na grzecznej zamianie kartek wizytowych, co jednak nie przeszkadzało bynajmniej okolicznym paniom w wysnuwaniu najrozmaitszych przypuszczeń, dlaczego nikt nie słyszał nigdy o przodkach żony pięknego baroneta.

Obecnie zamieszkali oni na stałe w mieście, aby lady Raughton mogła mieć bliżej pomoc najznakomitszych lekarzy, którzy jednak zawyrokowali jednomyślnie w obecności Artura, że dla uratowania jej życia nie już zrobić się nie da, że będą mogli jedynie przynieść jej pewną ulgę. Wogóle nie cierpiała ona dotkliwie, ale z każdym dniem zdawała się niknąć coraz bardziej. Niektórzy ze wzywanych lekarzy wierzyli, że przy staraniach mogłaby sobie przedłużyć życie, ale ona zdawała się nie pragnąć tego wcale. Lekceważyła wszelkie ich rady, coraz rzadziej używała ruchu i świeżego powietrza i unikała wszelkich rozrywek, nie zdając się nikim i niczym interesować. Ze tego dnia wyjechała do biura stręceń, zrobiła to jedynie na prośbę męża, któremu lekarze napomknęli, że towarzystwo wesołej jakiej lady byłoby dla niej bardzo pożądane.

Sir Artur przed udaniem się tego poobiedzia do pokojów żony, dla złożenia jej zwykłej swej codziennej wizyty, posłał najprzód dowiedzieć się, czy zechce go przyjąć u siebie.

— Obawiam się, Mario, że dzisiejszy dzień nie musi być jednym z najłżejszych dla ciebie — rzekł wchodząc i pochylając się, aby złożyć powitalny pocałunek na jej czole. Usiadł potem obok żony i cią-

## W szkole podchorążych

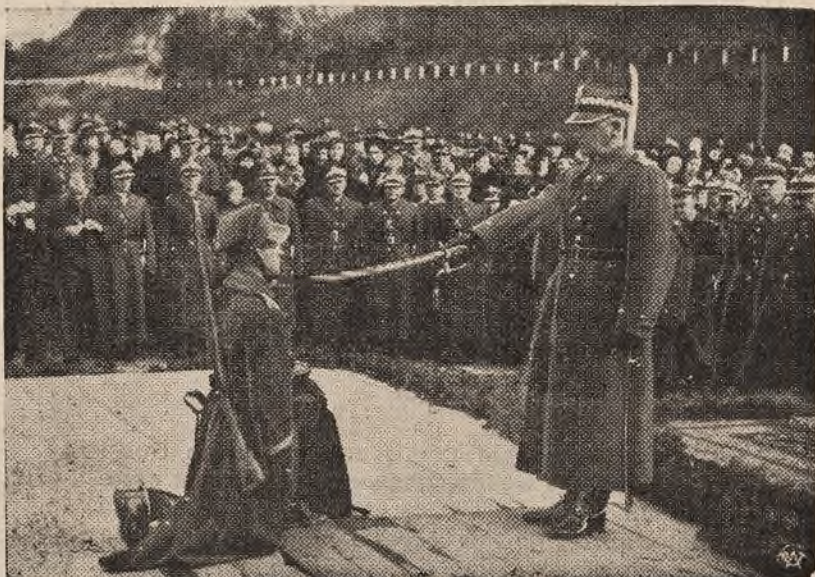
w Grudziądzu.

Onegdaj odbyła się w szkole podchorążych w Grudziądzu uroczystość promocji absolwentów tej szkoły na podporuczników.

Na uroczystość tę przybył Marszałek Smigły-Rydz, który w imieniu Pana Prezydenta Rzeczypospolitej promował uczniów tej szkoły na podporuczników.

Na obok zamieszczonym zdjęciu widzimy jak p. Marszałek promuje ucznia tej szkoły podchorążego Wierzbiańskiego na podporucznika.

Uroczystość taka rozpoczyna się zwykłym solennym nabożeństwem, po którym też nowomianowanym podporucznikom poświęca się szable.





gnął dalej spokojnie: — Jak widzę, udało ci się znaleźć sobie towarzyszkę. Byłem tak zdziwiony, że wydałem się może miss Bell niegrzecznym, gdy przed chwilą zaskoczyłem ją tak z nienacka w stołowym pokoju. Ale rozpytawszy się Roberta, usiłowałem jaknajgrzeczniej usprawiedliwić się przed nią.

— Spotkałam ją w biurze stręczeń, a skoro się dowiedziałam, że jest bez zajęcia, sądziłam, że będzie najlepiej, gdy ją od razu zabiorę z sobą — odpowiedziała lady Raughton, mówiąc machinalnie prawie, z oczyma w wachlarz utkwionymi.

— Tak, naturalnie, i mam nadzieję, że znajdziesz ją łatwą w pożyciu. Nie znam się tak dalece na paniach do towarzystwa, ale zdaje mi się, że byłoby lepiej, gdybyś przyjęła starszą i doświadczeńszą kobietę. Nie jest to miejsce stosowne dla młodej dziewczyny.

Lekki okrzyk wyrwał się z ust lady Raughton, a silne rumieńce wybiły na twarz jej męża.

— Nie przypuszczasz przecie, Mario, abym to powiedział w znaczeniu...

— Nie, jestem o tym przekonana. Ale ja sama czuję, że było to egoizmem z mojej strony.

— Nie, nie mów tego. Mam nadzieję iż potrafiłmy urządzić wszystko tak, żeby jej było z nami jaknajlepiej. Będzie to rzeczywiście przyjemnie mieć tę młodziutką istotę w naszym domu. Jest bardzo ładna... i cóż nawet, czy to w krztalcie głowy, czy w wyrazie oczu, przypomina w niej ciebie, gdyś była w jej wieku. Bądź co bądź, wygląda dystygnowanie, chociaż znać, że niedawno jeszcze musiała ławki szkolne opuścić.

Pomimo, że była zmieszana nagłym moim pojawieniem się przed chwilą, w zakłopotaniu jej jednak nie przebijało nic, coby o złym wychowaniu świadczyło. Inteligentną musi być także, jeżeli twarz jej prawdę wyraża.

— Cieszę się bardzo, że miss Bell podobała się tobie — odpowiedziała z łagodnym uśmiechem.

— Spodziewam się, Mario, żeś ją przyzwociła uposażyła. Kilka funtów mniej lub więcej, jak wiesz, nie robi nam przecie różnicy. Jakąś jej płacę wyznaczyła — sto funtów może?

— Zapomniałam o tym zupełnie. Nie mówiłam z nią nic o wynagrodzeniu.

— A to wybornie! Czy i ona nie pytała o to wcale?

— Sądzę, że i ona musiała o tym zapomnieć.

— Nie bardzo kupiecki początek! — zawołał, uśmiechając się.

Rzeczywiście, lady Raughton nie pamiętała zupełnie o stronie pieniężnej w całej tej sprawie, i co dziwniejsza, myśl sama iż należało jej pomówić o tym z dziewczyną, pomimo danej sobie przez męża *carte blanche*, dotkliwie ją drażniła.

Wieczorem dopiero, gdy usiadły obok siebie — lady Raughton ostrożnie i z pewną nieśmiałością przystąpiła do dręczącej ją kwestii.

— Dziś rano, miss Bell, nie mówiłyśmy z sobą wcale o... wynagrodzeniu. Nie wiem nawet, ileś dotychczas pobierała.

— Miałam dotychczas jeden tylko obowiązek, lady Raughton, a i ten trwał kilka zaledwo tygodni. Po-przestane chętnie na płacy choćby najmniejszej.

— Sądzę iż potrzebujesz tyle tylko... aby mieć na ubranie i na drobne swoje wydatki.

— Tak, lady Raughton — wesoło odpowiedziała Janina.

— A zatem zgodzisz się może na moją propozycję, że będziesz miała ode mnie wszystko, czego kobieta wyższego stanu potrzebować może, nie otrzymując jednak żadnej stale oznaczonej płacy?

— Jak najchętniej, lady Raughton.

Przez resztę wieczoru lady Raughton odzywała się bardzo rzadko. Janina też, znużona wrażeniami dnia całego, korzystała chętnie z chwili spokojnych marzeń przy kominku. Wiedząc zresztą, że obecna jej przełożona istotnie jest chorą i potrzebuje ciszy, nie czyniła sobie żadnych wyrzutów za swe milczenie, jak to nieraz u misses Drake bywało.

Kilka razy jednak, gdy się odważyła zwrócić oczy w stronę lady Raughton, ze zdziwieniem spotykała się zawsze z jej wzrokiem w twarz swoją utkwionym, lecz wówczas wzrok ten opadał natychmiast ku ziemi, a lekkie rumieńce powlekały wychudzone policzki chorej.

„Ona zbadać mnie pragnie“, pomyślała Janina. — Wolałabym jednak żeby mi raczej kazała opowiedzieć wszystko o sobie, a dowiedziałyby się wówczas i o tym, co jest we mnie najgorszego“.

O dziesiątej Janina, odprawiona spokojnym „dobranoc“, udała się do swojego pokoju, z silnym przekonaniem, że zarówno ona sama pozostała zagadką dla lady Raughton, jak ta ostatnia dla niej.

## Najwyższe odznaczenie

estońskie dla Pana Prezydenta R. P.

Na Zamku Królewskim w Warszawie Pan Prezydent Rzeczypospolitej przyjął Hansa Markusa, posła nadzwyczajnego i ministra pełnomocnego Estonii i generała hrygady Gustawa Jensena, inspektora kawalerii i generalnego adjutanta prezydenta Estonii.

General Jensen wręczył Panu Prezydentowi Mościckiemu specjalną wstęgę orderu Białej Gwiazdy z łańcuchem.

Jest to najwyższe odznaczenie estońskie nadane Panu Prezydentowi Rzeczypospolitej Polskiej przez estońskiego prezydenta republiki.

Na obok zamieszczonym zdjęciu widzimy moment wręczania tego najwyższego odznaczenia.





„Z obejścia swego wydaje się być zimną — myślało młode dziewczę — a jednak jest w niej coś, co świadczy, że mogłaby być bardzo dobrą, więcej nawet niż dobrą. Gdy sądziła, że jej nie widzę, oczy jej patrzyły na mnie z uczuciem i miłością“.

W nocy przebudziła się parę razy, na wpół świadoma tego, że ktoś był w jej pokoju i snuł się koło jej łóżka, a raz nawet wydało się jej, że czyjeś usta dotknęły jej ręki, spoczywającej na powierzchni kołdry. Ale wkrótce powiedziała sobie, że najniezawodniej musiało to być gorączkowe jakieś marzenie, i zapadła znowu w sen głęboki.

## ROZDZIAŁ XXXVI.

Tak blisko, a jednak tak daleko!

Rano Floyd weszła do pokoju Janiny, aby jej usłużyć i zawiadomić zarazem, że myłady jada zwykłe śniadanie w swoim pokoju, ale prosi aby miss Bell zechciała spożywać je o dziewiątej w sali jadalnej, wraz z sir Arturem.

„Wolałabym bez sir Artura — pomyślała ze smutną miną Janina — ale cóż robić? Trzeba starać się być przyjemną dla wszystkich“.

Doznała jednak wielkiej ulgi, przekonawszy się, iż nie żądano od niej szczególniejszych wysiłków pod tym względem. Po kilku uprzejmych słowach, uwaga sir Artura zwróciła się na rozliczne listy, broszury i notatki, które mu ranna pocztą przywiozła. Pomimo to przecież uczuł pewną przyjemność, gdy przewodnicząca u stołu Janina, tak świeża i pogodna, czuwała nad jego potrzebami. Ież to wdzięku i ciepła dziewczę jej powab udzielał posępnemu pokojowi temu, a jak proste i wolne od wszelkiej przesady było jej zachowanie się całe!

— Dziękuję pani serdecznie, miss Bell — odezwał się nareszcie, gdy ku wielkiej jej radości skończył ostatnią filiżankę kawy, a ona podniosła się od stołu. — Biedna moja żona od dawna już nie może tu przychodzić. Czuję się pani szczerze obowiązany, żeś sama raczyła przyrzucić mi kawę.

— Sądziałam, że jest to moim obowiązkiem — odpowiedziała Janina.

— Spodziewam się, iż nikt nie mógł nasunąć pani tej myśli.

— O nie... tylko, że nie znam jeszcze dokładnie swoich obowiązków i mniemałam, że gdy lady Raughton mnie nie potrzebuje, powinnam panu towarzyszyć.

Spojrzał tylko na nią i z nadmiaru zdziwienia przez chwilę zamilkł. — Dziewczyna stała nieopodal niego, patrząc mu prosto w oczy, jasnym swym, uczciwym wzrokiem. Czuł, że należało coś jej odpowiedzieć. Odezwał się więc z największą, na jaką zdobyć się potrafił, powagą:

— Nie będziesz pani bynajmniej trudzoną w tym względzie, miss Bell, wyjąwszy chyba jeżeli pani sama zechce to łaskawie uczynić. Mam nadzieję, że w wolnych chwilach znajdzie tu pani odpowiednie dla siebie rozrywki. Jeżeli pani lubi czytać, biblioteka moja jest na jej usługi; przy tym mamy tu w domu kilka fortepianów, a oprócz tego każę jeszcze sprowadzić artystę z Raughton. Spodziewam się również, że potrafiś pani nakłonić moją żonę, aby czasami zgodziła się wyjechać z panią na świeże powietrze, a w razie przeciwnym pamiętaj pani, iż będzie tu zawsze kareta do tego rozporządzenia.

Janina wyszeptała niezrozumiale jakieś podziękowanie.

„Naprawdę zanadto już tu będę miała przyjem-

ności — myślała, biegnąc na górę i po drodze przy patrząc się idącym w amfiladzie pięknym salonem których nikt nie używał. — Byłoby to już dziwnym nawet, gdybym tu jeszcze miała na co narzekać!“ — zawołała, wchodząc do ślicznego pokoiku swego — z wesołym widokiem na skwer i wdzięcznie urządzony ogród.

Po chwili Floyd zapukała do drzwi.

— Lady Raughton przesyła pani pozdrowienie i skoro tylko pani będzie swobodną, radaby jaknajprędzej widzieć ją u siebie.

Janina udała się natychmiast do przyległego pokoju. Lady Raughton powitała ją słabym, dobrotliwym uśmiechem.

— Dziękuję — odrzekła na zapytanie dziewczyny o jej zdrowie — czuję się już znacznie lepiej. Spodziewam się żeś dobrze spała i że pokoik swój wygodnym znajdujesz.

— O bardzo, lady Raughton! Wszystko tam jest daleko ładniejsze, niżem się kiedykolwiek spodziewać mogła.

Lady popatrzyła przez chwilę na rozpromienioną jej twarz, wyglądającą tak niewinnie i świeżo przy świetle porannym, a potem spuściła oczy.

Po jakimś czasie odezwała się cichym, niepewnym głosem:

— Czuję, że prawa ręka ziębnie mi i sztywnieje. Czy nie zechciałabyś rozetrzeć mi jej trochę?

Janina przyklękała i ujawszy z czułością rękę cierpiącą w ciepłe swe, młodociane dłonie, rozcierała ją delikatnie.

Chora siedziała w fotelu, blada i milcząca.

— Czy dobrze tak? czy nie zanadto mocno?... czy ręce moje dosyć są ciepłe? — pytała nieustannie Janina, zaglądając w twarz lady. Byłoby mi bardzo przyjemnie, gdybym cośkolwiek mogła zrobić dla pani.

— Nie mów tego — zawołała, a po chwili dodała z widocznym wysiłkiem: — Nie powinnaś mnie psuć, miss Bell, a mnie znowu nie godzi się pozwalać; abyś zamieniła się w niankę moją.

— Mam nadzieję, że pozwolisz mi pani pozostać piastunką swoją, lub czymkolwiek bądź, byłem mogła ci być użyteczną — z żywością podchwyciła Janina. A gdybym okazała się nieudolną we wszystkim, pani mi to powiesz, nieprawdaż? Kształcono mnie na nauczycielkę tylko.

— Czy tak?... Nie poczytaj mi tego za czczą ciekawość, lub niedelikatność, miss Bell, gdy cię zapytam o dzieje twej przeszłości. Zresztą jestem pewną, że nie ma w niej nic takiego, z cymbyś ukrywać się potrzebowała, a mnie byłoby bardzo, bardzo przyjemnie wiedzieć coś więcej o tobie. Jak się to stało, żeś pozostała sama, bez przyjaciół na świecie? Czy nie będzie ci przykro opowiedzieć mi to wszystko?

— O nie, bynajmniej. Rzeczywiście wolę nawet, abyś pani wszystko o mnie wiedziała.

— Usiądź więc przy mnie, moje dziecko.

— Lepiej mi będzie tutaj — mówiła Janina, siadając na małym stoiczku u nóg lady, a potem dodała zwolna: — I ja zaczynam już mieć własną swoją historię. Czy nie będziesz mi pani miała za złe, jeżeli zataję przed nią nazwiska mojej ciotki i kuzynów? Oni mogą nie życzyć sobie teraz, aby ktokolwiek wiedział, że do ich rodziny należą.

— Zamilcz wszystko co zechcesz — odpowiedziała z uśmiechem lady.

— Dobrze więc... Od czegoż tedy mam zacząć? Historia moja zaczyna się dopiero od szesnastego roku



mego życia, a teraz mam rok osiemnasty. Pani byś nie pomyślała tego, nieprawdaż? Mnie samej zdaje się, jak gdybym od opuszczenia pensji długie lata przeżyła. Stanę się wkrótce zupełnie doświadczoną kobietą.

— Nie tak prędko jeszcze — odpowiedziała lady Raughton, patrząc na nią z uśmiechem, a drżąc jej ręką spoczęła na pochylonej głowce Janiny — chociaż spostrzegam rzeczywiście, że zaczynasz pozbywać się próżności dziewczęcej. Czyś zawsze układała sobie włosy w sposób tak prosty?

I ręka jej dotknęła grubych, ciemno złocistych warkoczy dziewczęcia i zatrzymała się na nich.

— Zawsze, i do śmierci w ten sposób czesać się już myślę. Sądzę, że pani nie będziesz temu przeciwną.

— Nie, bynajmniej. — Zapewne ktoś, o kogo ci bardzo chodziło, lubił ten układ włosów. — Pochyliła się niżej, aby lepiej obserwować twarz dziewczęcia, i dostrzegła występujące na niej lekkie rumieńce.

— Tak — odpowiedziała Janina z całą sumiennością.

— A więc musi tam być jakaś sprawa miłosna w twojej historii, nieprawdaż? — zagadnęła ciekawie.

— To właśnie jej częśćka, o której miałam zamilczeć — odpowiedziała Janina. — Ale bez miłości nie byłoby historii... wszak prawdaż lady Raughton?

— Zapewne — i gorzki uśmiech przebiegł jej po ustach. — Ale nie będę ci już więcej przerywała. Historia więc twoja datuje od roku, moje dziecko?

— Mniej więcej. Ale doprawdy, wolałabym raczej przechodzić na nowo to wszystko com przecierpiała, niż wrócić do życia szkolnego. Było ono okropne!

— Dlaczego?

— Nie było w nim ani trochę miłości; nikt tam

nie dbał o mnie. Obchodzono się ze mną nie tak, jak z innymi dziewczętami. Wszyscy zdawali się posądzać mnie o coś złego, nikt zatem nie chciał przyjaźnić się ze mną. — Ja sama, podobnie jak i reszta pensjonarek, sądziłam, że miss Bowles trzyma mnie z litości tylko; ale wiem teraz, że ojciec płacił jej za mnie. Tak więc wzrastałam w stosunkach nie bardzo przyjemnych i byłam zupełnie nieświadomą w takich nawet rzeczach, o których najmniejsze dziecko wie zwykle najdokładniej. Nie widziałam nigdy domu rodzinnego — a dziewczęta wyśmiewały się zawsze z niedorzeczonych pojęć, jakie sobie o nim tworzyłam. Nie przypominam sobie, aby mnie ktokolwiek pocałował, poki nie opuściłam pensji, aby przenieść się na mieszkanie do ciotki Marji. Stało się to zapewne powodem, że i dziś pragnę tak gorąco miłości ludzkiej.

Jakież byłoby zdziwienie Janiny, gdyby była dostrzegła w tej chwili, że to nie ręka, lecz usta lady Raughton dotykały jej włosów! — Ale nieświadoma tego, ciągnęła spokojnie dalej:

— Pomimo jednak żem się dobrze uczyła i że miss Bowles nieraz sama to przypuszczała, postępowałam moje w wolnych chwilach bywało czasem bardzo naganne... Pewnego dnia pokazało się nagle, że mam w Indiach ojca, który zamierzał wychować mnie na nauczycielkę, abym sama na życie zapracować sobie mogła. Napisał do mnie, że wrócić chce do Anglii, a ja tymczasem zamieszkać mam z ciotką Marją. O! cóż to za szczęśliwa była zmiana! Cieszyłam się niezmiernie, że mogłam nareszcie opuścić Ivy Lodge. A jakie rozkoszne życie pędziłam w tym drogim starym Fernside! Ciotka Marja okazywała mi tyle serdeczności, a i kuzynka Matylda także... była dla mnie dobrą, o ile tylko mogła, biorąc zwłaszcza na uwagę...  
(Ciąg dalszy nastąpi).



## Poradnik gospodarczy.

### Przypomnienia na czasie.

Sadzenie drzew i krzewów powinno być na ukończeniu. Młode drzewka obsypywać wokół ziemią, by nie zmarzły. Przekopać przed zimą ziemię w sadzie. Truskawki obłożyć nawozem słomistym lub liśćmi. Owoce w piwnicy przeglądać, piwnice wietrzyć. Posiać na zimę marchew i pietruszkę.

Wykonywać orki zimowe. Głęboka orka zimowa jest podstawą kultury rolnej. Przyorywać nawozy zielone i obornik. Po wyoraniu, zrobić przegony dla odpływu wody. Poprawiać rowy i odwodnice. Łąki i pastwiska bronować, zdzierać mech i wywozić na kompost. Naprawiać, naoliwiać i przechowywać w suchym miejscu narzędzia rolnicze.

Inwentarz przyzwyczajając do zimowego żywienia. Uważać, aby przejście z żywienia letniego nie było nagłe. W dni pogodne bydło wypędzać na podwórze. Poić wodą wystłą. Świnie na zabicie na Boże Narodzenie mocno paść i tuczyć. Drób wybrakować do przezimowania. Chować tylko dobre nioski.

### Jak skarmiać paszę.

Paszę należy dawać bydłu w takim stanie, aby były przez zwierzęta jak najlepiej strawione i uzyskane.

Okopowe dawać najlepiej w całości, wymyte lub przynajmniej na sucho oskrobane z nadmiaru ziemi. Siekanie buraków, ziemniaków itd. jest połączone nie tylko ze stratą czasu — ale tracimy też cenny sok, który wycieka. Mimo to siekanie okopowych stosujemy przede wszystkim dla starszych krów o słabych zębach i dla młodzieży. Poza tym dobrze jest siekać okopowe, gdy chcemy je dawać wymieszane z sieczką, np. wtedy, gdy mając mało słomy musimy ją oszczędzać i dawać razem z okopowymi w postaci sieczki. Wymieszanie okopowych z sieczką ułatwia też lepsze pogryzienie sieczki. Trzeba zwrócić uwagę jednak na to, aby zarówno okopowe, jak i sieczka nie były zbyt drobno posiekane.

Parowanie okopowych stosujemy do ziemniaków, spասając je końmi lub trzodą, bydło lepiej trawi i uzyskuje ziemniaki surowe.

Odpadki fabryczne, jak wytloki, wywar, pulpę z krochmalu — dawać można z dość grubą sieczką. Wytłoki suszone można dawać same, po namoczeniu, również bez sieczki dajemy nieraz wytloki kiszzone. Wszelkie kiszzonki spասać same.

Pasze suche, a więc siano, słomę — najlepiej dawać całe. Gdy jest mało słomy, to chcąc ją wyzyskać, albo też poprawić jakość lichych plew, robimy t. zw. parzonkę, to jest sieczkę lub plewy zalewamy wodą tak, aby paszę dobrze zmoczyć i trzymamy przez dobę w beczce mocno utłoczoną — otrzymamy wówczas paszę lekko kwaśną, zaparzoną, a więc miękką.

Pasze treściwe, które są najdroższe i trzeba



nimi umiejętnie gospodarować, dajemy na sucho i bez innych pasz. Wszelkie zboża dajemy w postaci śruty, otręby na sucho, makuchy potłuczone. Niektóre pasze treściwe daje się nieraz w stanie płynnym, np. pójki dla cieląt z makuchu lnianego, z otrąb, różne zupy z grochu z dolewaniem mleka i t. d. Poza tym dobre są pójki z otrąb i makuchu lnianego dla krów pościełych.

Trzeba pamiętać, że najlepszy zawsze jest sposób skarmiania pasz treściwych na sucho, oddzielnie, bez okopowych i szezki w żłobie czysto wymięcionym. Chodzi bowiem o to, by zwierzęta przed połknięciem dokładnie te pasze naśliniły i strawiły.

### Właściwy sposób użycia słomy.

Przy skarmianiu słomą bydła, nie należy jej ciąć na szezke. Oczywiście, gdy mamy słomy podostatkiem. Wzorowe gospodarstwa nie rzną szezki ani dla bydła, ani dla owiec. Górny koniec słomy, pod kłosem, jest miękki i bywa chętnie zjadany przez inwentarz — zaś na ściółkę jest mniej odpowiedni. Dolny koniec słomy jest twardy, zwierzęta go mniej chętnie spożywają, ale za to jest on lepszy na ściółkę. Dopóki słoma nie jest pocięta, to nie wnikają w nią ciecze, lecz ściekają po niej — jak to widzimy, gdy słoma leży na dachu. Słoma deptana w oborze nasiąka gnojówką łatwiej w częściach rurkowych, dolnych, podczas gdy miękki górny koniec słomy, jako mniej sprężysty nie chwytą w siebie tej ilości cieczy.

Z tego względu powinniśmy się skarmiać górne części słomy, a dolnymi słać. We wzorowych gospodarstwach nigdy się nie rzną szezki ze słomy, lecz daje się ją w całości na noc na zakładkę, a po objedzeniu kłosów i czubków, reszta idzie na ściółkę. Natomiast w wypadkach, gdy się od razu używa słomy na ściółkę, ażeby ona lepiej zatrzymywała gnojówkę, tnie się na specjalnych szezkiarniach na kawałki 20 do 30 cm. długie. Takie specjalne szezkiarnie opłaca się używać w większych gospodarstwach. Dla mniejszych, wystarczy łada, w której zamiast koła z nożami lub bębna jest przyczepiona stara kosa.

### Poradnik lekarski.

#### Kto śpi, ten się posila.

Francuskie przysłowie mówi: „Kto śpi, ten się posila”. — Pewien sławny fizjolog mawiał: „Spać to znaczy zwyciężyć chorobę” — a higieniści rozdzielają szaty nad tym, że higiena współczesna nie dość uwagi poświęca doniosłemu zjawisku snu.

Większość przesadnych schudnięć i większość zaburzeń systemu błędno-sympatycznego jest skutkiem ograniczenia snu, który powinien wypełniać jedną trzecią naszego życia (tylko starszyskie mogą mniej sypiać). Ale nie wpadajmy i tu w przesadę, mówi L. Esteve. Nie przyzwyczajajmy się do tuczonego prosiaka, który nieustannie je — i właśnie na skutek stałego przeładowania żołądka śpi po 12 godzin na dobę.

Jak widzimy, musimy ująć w karby nasz naturalny odpoczynek, tak samo jak nasze czynności dzienne. Poza określeniem ilości godzin, jakie przeznaczamy na sen — trzeba też zdecydować kiedy należy udawać się na spoczynek i kiedy wstawać. Człowiek, jako stworzenie dzienne, powinien pozostawać jak najkrócej na nogach po zachodzie słońca; wszyscy ludzie, którym udało się doczekać późnej starości kładli się przez całe życie wcześniej i wstawali rano. I przypomnijmy sobie, że zdaniem wybitnych specjalistów — godziny snu przed północą mają podwójną wartość.

Pokój sypialny winien być dość obszerny i nie przeładowany gratami. Warto umieścić w nim kilka zielonych roślin, gdyż rośliny te, wydzielając wilgoć, będą działać kojąco na stan naszych nerwów. Dobrze jest, jeśli pokój sypialny w dzień jest wystawiony na działanie promieni słońca i jeśli wietrzymy go skrupulatnie wieczorem. Jednak, ażeby uniknąć wszelkich bodźców działających na nasze zmysły wieczorem w pokoju tym powinno być ciemno i cicho. Oczywiście trzeba tu podkreślić, że jednostajne hałasy, jak np. szum wodospadu, albo też wiatru — mogą poniekąd spełniać funkcje kołysanki. O ile śpiący nie jest chory, temperatura w sypialni winna być raczej niska; niskie temperatury obdarzają nas głębokim snem, podobnym do letargu zwierząt, które przesypiają zimę.

Dr Doucel, znany francuski specjalista, nie żąda bynajmniej, aby okno w pokoju sypialnym było przez całą noc otwarte; gdyż człowiek, który podczas snu żyje niejako w zwolnionym tempie, nie potrzebuje bynajmniej nadmiaru tlenu. — Wielu fanastycznych zwolenników campingu stwierdza zgodnie, że sen pod namiotem jest jak gdyby „przeźroczysty” i że nie daje nam tego wrażenia, że pogrążamy się w sen, jak w oteklą czarnej wody.

Ciekawych obserwacji dostarczają nam w tej mierze zwierzęta; gdy zabierają się na dobre do snu, chowają dziób w pióra lub też wtulają nos w swą sierść, aby lepiej rozkoszować się zasypianiem. Co się tyczy okrywania się — to dobrze jest mieć pod ręką kilka lżejszych kołder, które możnaby zużyć lub też odrzucić, regulując w ten sposób dowolnie izolację termiczną śpiącego,

Osoby anemiczne odpoczywają lepiej, gdy leżą płasko, z reguły jednak wygodniejszą jest pozycja z lekkim wzniesieniem pod głowę. Zasypiamy łatwiej na materacu dość twardym. Ludzie, którzy studiowali specjalnie ten przedmiot, wiedzą, że najlepszą podściółką, która zarazem ma tę wielką zaletę, że izoluje nas od szkodliwych promieni kosmicznych — jest siano z wrzosów.

Pożytecznie jest wykonać kilka głębokich wdechów i parę ruchów gigantycznych, dla poruszenia głównych grup mięśniami: ułatwi to usuwanie toksyn podczas snu. Celowe będzie też wzięcie kąpeli powietrznej, ale bez drażniącego nacierania. A potem — do łóżka.

### Prezydent Rzpltej na Śląsku Zaolzańskim.

Śląsk Zaolzański entuzjastycznie witał Pana Prezydenta, który przybył w ubiegłym tygodniu na objazd ważniejszych ośrodków. Pan Prezydent przybył w towarzystwie premiera, ministra spraw wojskowych, ministra rolnictwa i reform rolnych, generała Bortnowskiego i generała Łuczyńskiego.

Z Cieszyzna po rewii P. Prezydent udał się do Frysztatu, witany szpalerem dzieci szkolnych i niezliczonych organizacyj społecznych. We Frysztadzie Głową Państwa powitał burmistrz miasta Sembol, oraz ks. dziekan Kneps. Następnie P. Prezydent udał się do ośrodka górniczego Karwiny, gdzie powitały Go tysiączne rzesze górników z całego Zagłębia. Przed Domem Pracy dłuższe powitalne przemówienie wygłosił znany działacz p. Kobiela, a po nim sędziwy prezes Domu Pracy I. Gałosz. — Z Karwiny do Cieszyzna przejazd odbył się wśród ciągłych owacyj tłumów okolicznej ludności. Na Zamku Cieszyńskim P. Prezydent wraz z Małżką wydali śniadanie, w którym wzięli udział członkowie rządu, przedstawiciele



duchowieństwa, wojska, miejscowych władz i społeczeństwa. Po śniadaniu P. Prezydent udał się w towarzystwie otoczenia do Trzyńca. Przed wejściem do huty Dostojnego Gościa powitał komisarz hut trynieckich dr. J. Zieleniewski, a imieniem hutników złożył Panu Prezydentowi hołd p. Szlisz. Kulminacyjnym punktem pobytu w Trzyńcu była wielka manifestacja robotników i mieszkańców na rynku, gdzie P. Prezydenta powitał burmistrz Kajzar. W odpowiedzi P. Prezydent przemówił do robotników, zachęcając ich do dalszej usilnej pracy.

Ostatnim etapem podróży był Jabłonków. Na rynek przybyła tłumnie ludność z okolic, by zmanifestować swą wierność Macierzy. Dłuższe i serdeczne powitanie wygłosił poseł na Sejm śląski R. Paszek. Z Jabłonkowa P. Prezydent udał się do Wisły.

## KRONIKA.

**Sprawa opłat za naukę w rzemiośle.** Ukazało się rozporządzenie ministra Przemysłu i Handlu oraz Opieki Społecznej z dnia 9 czerwca 1938 r. w 52 numerze Dziennika Ustaw o określaniu rodzajów rzemiosła, w których dopuszczony jest wyjątek od zakazu pobierania opłat za naukę rzemiosła. — Rozporządzenie dopuszcza pobieranie przez przemysłowca (pryncypała) opłat za naukę uczniów przemysłowych w następujących rzemiosłach: 1) w rzeźbiarstwie (rzeźbienie w kamieniu i drzewie; 2) w wyrobie szkielek narzędzi optycznych; 3) w tokarstwie w drzewie; 4) w wyrobie instrumentów muzycznych; 5) w garbarstwie; 6) w jubilerstwie i złotnictwie; 7) w zegarmistrzostwie; 8) w fotografowaniu.

**Zgłaszanie mienia posiadanego za granicą.** W dniu 10 listopada b. r. ogłoszone zostało ważne rozporządzenie ministra skarbu w sprawie zgłoszenia i zaoferowania do skupu mienia, posiadanego za granicą, oraz wszelkich należności od zagranicy.

Wszystkie osoby, które mają miejsce zamieszkania lub siedzibę w kraju — obowiązane są zgłosić w Banku Polskim wszelkiego rodzaju mienie posiadane za granicą o łącznej wartości ponad 5.500 zł. W szczególności zgłoszeniu podlegają posiadane za granicą pieniądze zagraniczne, złoto, papiery procentowe i dywidendowe (zarówno zagraniczne, jak i krajowe, opiewające na walutę zagraniczną), kupony od takich papierów, jak również wszelkie należności od zagranicy, bez względu na to, czy dowód należności znajduje się w kraju, czy za granicą. Również posiadane za granicą nieruchomości, oraz wszelkiego rodzaju inne prawa majątkowe (udziały w przedsiębiorstwach i t. p.) mają być zgłaszane w Banku Polskim, przy czym co się tyczy nieruchomości — to podlegają one obowiązkowi zgłoszenia bez względu na ich wartość.

Zgłoszone pieniądze zagraniczne i złoto będą skupione przez Bank Polski, co do zgłoszonych papierów wartościowych, posiadanych za granicą i należności od zagranicy. rozporządzenie przewiduje, że należy je zlecić Bankowi Polskiemu na jego żądanie do sprzedaży lub inkasa. Zgłoszone nieruchomości nie będą skupywane ani likwidowane.

Zgłoszenie winno nastąpić najdalej do dnia 30 od dnia 10 listopada b. r. W razie uchylania się od obowiązków, ustalonych rozporządzeniem, grozi stosownie do postanowień dekretu o reglamentacji dewizowej, kara więzienia do lat 5 i grzywna do 200 tysięcy zł, oraz konfiskata całego niezgłoszonego mienia.

Dane zgłoszone i dostarczone Bankowi Polskiemu w wykonaniu rozporządzenia — nie będą udzielane władzom skarbowym.

Po ogłoszeniu rozporządzenia zaczęły napływać zgłoszenia posiadaczy kapitałów ulokowanych za granicą. — W wydziale zagranicznym Banku Polskiego w Warszawie zgłosiło się przeszło 300 interesantów.

Przypuszcza się, że kapitały te sięgają pół miliarda złotych. — Przeważną część tych kapitałów jest własnością żydów.

**Krakowska inteligencja ludowa utworzyła własną organizację.** W czwartek dnia 10 b. m. odbyło się w Krakowie zebranie inteligentów pochodzących ze wsi, celem założenia Krakowskiego Koła „Zrzeszenia Inteligencji Ludowej i Przyjaciół Wsi”. Organizacja ta jednoczy w swych szeregach wszystkich synów chłopskich, którzy po ukończeniu studiów ze względu na pracę zawodową osiedli w mieście, oraz tych wszystkich, którzy bez względu na przekonania polityczne, pochodzenie i stanowisko zawodowo społeczne pragną pracować nad podniesieniem stanu kulturalnego wsi polskiej.

Na zebraniu, które zgromadziło do stu uczestników, przedstawił dyrektor Jakub Zachemski cele Zrzeszenia i wezwał zebranych do przystąpienia do organizacji, kreśląc zadania Koła Krakowskiego na najbliższą przyszłość (między innymi walka o niższe tak zwanych taks administracyjnych w szkolnictwie). Po bardzo ożywionej dyskusji, stwierdzającej potrzebę założenia podobnej organizacji na terenie Krakowa, przystąpiono do wyborów zarządu Koła Krakowskiego.

Przez aklamację wybrano prezesem dyrektora J. Zacharę i adwokata Piotra Marcza, sekretarzem dra Stanisława Szczotkę, skarbnikiem dra Fr. Goca, po za tym do zarządu weszli Bronisław Załęski jako zastępca sekretarza i Stanisław Prokop — student U. J. Do Komisji rewizyjnej wybrano — b. ministra dra Z. Lasockiego, ks. dra Fr. Machaya i K. Kijana.

Już w najbliższych dniach rozpocznie Koło swą działalność od urządzenia całego cyklu odczytów na tematy związane z przeszłością, położeniem kulturalno oświatowym, gospodarczym i potrzebami wsi polskiej celem zapoznania z tymi problemami szerokich rzesz mieszkańców Krakowa.

Do Krakowskiego Koła „Zrzeszenia Inteligencji Ludowej i Przyjaciół Wsi” przystąpiło dotąd ponad 60 członków, dalsze zgłoszenia należy przysyłać listownie pod adresem sekretarza — dra St. Szczotki, Kraków, Uniwersytet Jagielloński, Seminarium Historyczne.

**Piękny dar ludności góralskiej dla Armii.** W dniu imienin Naczelnego Wodza, Marszałka Edwarda Śmigłego Rydza, 18 marca b. r. Rada Powiatowa w Nowym Targu, na posiedzeniu uchwaliła ufundować dar dla Armii Polskiej w postaci 10 ciężkich karabinów maszynowych wraz z zaprzęgami, na który postanowiła zdobyć 50 tysięcy złotych, drogą dobrowolnych składek. Zadanie zorganizowania tej akcji, utworzenia powiatowego komitetu obywatelskiego i zebrania potrzebnej sumy powierzono przewodniczącemu Wydziału Powiatowego p. Marianowi Głutowi, staroście powiatowemu.

Postanowienie swe Podhale w stu procentach zrealizowało. Oto dziś gotówka w wysokości 50 tysięcy złotych jest zebrana i zgodnie z postanowieniem Rady Powiatowej na początku akcji poświęcenie i uroczyste wręczenie broni, 10 ciężkich karabi-



nów maszynowych Armii Polskiej, nastąpiło w dniu 11 listopada b. r. na rynku nowotarskim.

**Niepoprawny złodziej.** Zawodowy złodziej Władysław Parzywiat dokonał na czele zebranej szajki. 19 włamań z kradzieżą, w mieszkaniach poszczególnych osób w Przemyślu — w ciągu ubiegłego lata, w czasie gdy właściciele tych mieszkań bawili na letnisku. — Sąd Okręgowy uznał Parzywiata za niepoprawnego recydywistę i skazał go na 5 lat więzienia, zaś po odbyciu kary na dalszych 5 lat Zakładu dla niepoprawnych. Spólnicy, a to: J. Bluj zasądzony został na 10 miesięcy, Stefania Świsiak 3 miesiące więzienia, Helena Bluj 6 tygodni aresztu.

**Odnalezienie dzieci skradzionych przez cyganów przed 11 laty.** Główna Komenda Policji otrzymała doniesienie o odnalezieniu przez organa policji kobiecej dzieci skradzionych przez wędrowny obóz cygański. Zwrócono mianowicie rodzicom po 11 latach Zygmunta i Gizelę Nowaków. — Dzieci skradła banda cyganów węgierskich. Były one wychowywane w różnych obozach aż zawędrowały do Polski. Policja kobieca zainteresowała się pochodzeniem dzieci i ustaliła, że są to dzieci polskie Stanisława Nowaka, zamieszkałego pod Piotrkowem.

**Młodociągli amatorzy dalekich podróży.** Władze policyjne wykryły na terenie portu, pomiędzy starym żelastwem szalas, w którym schroniło się 6 chłopców w wieku od 12—16 lat. — Pochodzili oni z różnych stron Polski a jeden z nich przywędrował nad morze aż spod Lwowa. Chłopcy puciekali z domów rodzicielskich w zamiarze dostania się na statek i wędrowania za morze. Niektórzy mieli nawet przy sobie większe kwoty pieniężne, niewątpliwie zabrane rodzicom. — Jeden z młodych zbiegów wyekwipował się nawet w fiński noż, plecak, straszak i tak uzbrojony zamierzał ruszyć „na podbój“ „Czarnego Łądu. Cała eskapada skończyła się jednak w posterunku policji. Chwilowo młodzi „koloniści“ zostali pociągnięci do odpowiedzialności za kradzież poduszek z jednego parowca, które przynieśli po szalas, by urządzić sobie wygodne posłanie, po czym zostaną oddawieni pod skrzydła opiekuńcze stroskanych rodziców.

**Czy Ubezpieczalnie Społeczne odpowiadają za błędy lekarskie?** Sąd Najwyższy w Warszawie wydał orzeczenie, które będzie miało rozstrzygające znaczenie dla sporów między ubezpieczonymi a Ubezpieczalniami na tle wypadków zdarzających się w szpitalach i klinikach Ubezpieczalni. Członkowie Ubezpieczalni występują nieraz z roszczeniami sięgającymi znacznych sum. Sąd Najwyższy uznał, że Ubezpieczalnia społeczna ma obowiązek udzielenia ubezpieczonemu opieki leczniczej, ale nie ciąży na niej obowiązek dostarczenia takiej pomocy lekarskiej, przy której błędy medyczne byłyby w ogóle wykluczone. Ubezpieczalnie nie odpowiadają więc za błędy lekarskie osób wyłącznie uprawnionych do rozpoznawania chorób i leczenia chorych, jakimi są uprawnieni do praktyki lekarze.

**Uspili cały dom i zrabowali 12 tysięcy zł.** Do osady zamożnego gospodarza St. Wiśniewskiego we wsi Hrystowice na Wileńszczyźnie, zakradli się złoczyńcy, którzy początkowo przez stłuczone szyby rozpylili jakiś silny proszek nasenny. — W ten sposób uspili całą rodzinę i wszystkich domowników Wiśniewskiego i bez przeszkód przez całą noc gospodarowali w mieszkaniu. Porozbijali wszystkie szafy i skrzynie, przewrócili skrytki. Łupem złodziei padło lepsze ubranie, rewolwer, biżuteria, oraz 12 tysięcy gotówki.

Kradzież została spostrzeżona dopiero po upływie kilkunastu godzin, gdy uspieni pobudzili się. Policja wszczęła pościg.

**Słowacy nie mogą dojść do porozumienia z Czechami.** Pisząc o pertraktacjach, prowadzonych obecnie z Czechami, słowacka gazeta „Slovak“ stwierdza, że pertraktacje te stanęły na martwym punkcie, gdyż tak rząd, jak i stronnictwa czeskie, nie przygotowały dotąd projektu nowej konstytucji, choć już dawno miały to uczynić. Podobnie nie doszło dotychczas do porozumienia co do osoby przyszłego prezydenta państwa i co do jego stosunku do Słowacji. Z aktów tych, jak w ogóle z zachowania się czeskich kół politycznych, stwierdza „Slovak“ — jest widoczne, że Czesi chcieliby przywrócić dawny ustrój i dawne metody polityczne. Przeciw takiemu postępowaniu Słowacy muszą jak najenergiczniej zaprotestować. Domagamy się, pisze pismo, bezzwłocznego zwołania parlamentu i zalegalizowania wszystkich zmian, jakie zaszły w Słowacji po dniu 6 października b. r., uchwalenia konstytucji w takiej formie, aby Słowacy uzyskali możliwość wyłącznego decydowania o swych prawach, oraz dokonania wyboru prezydenta, którym może się stać jedynie człowiek o orientacji prawicowej. Będzie on miał w Słowacji swego reprezentanta. Obecny stan dłużej już trwać nie może, gdyż wywołuje chaos, podrywa zaufanie do władzy wykonawczej i wywołuje wśród Czechów, żydów i dawnych centralistów nieuzasadnione nadzieje, że w Słowacji nastąpi powrót do dawnych stosunków. W związku z tym niecierpliwość i niezadowolenie wśród ludu słowackiego wzrasta do niebezpiecznych rozmiarów. Wobec takiego stanu rzeczy jest konieczne, aby sam rząd słowacki ujął w swe ręce inicjatywę. W pierwszym rządzie winny być przeprowadzone wybory — zwołany parlament, w którym wszyscy Słowacy, zjednoczeni w stronnictwie ks. Hlinki, w decydujący sposób wytyczą kierunek dalszego rozwoju Słowacji.

**Po raz czwarty wyszedł cało z katastrofy samochodowej.** W czasie przejazdu przez most na Serecie pod Gałaczem auto kupca Alfonsa Francovici wpadło do rzeki. Żona kupca wraz z synkiem utonąła, sam on zdołał się wyratować. Francovici już po raz czwarty przeżywa ciężką katastrofę samochodową, przy czym zawsze wychodzi bez szwanku.

**Wiedeń nawiedzony trzęsieniem ziemi.** We wtorek ubiegłego tygodnia o godzinie 4 15 nad ranem odczuto w Wiedniu silne trzęsienie ziemi. Trwało ono przeszło 10 sekund. W ciągu tego czasu nastąpiły trzy wstrząsy. Wszyscy mieszkańcy Wiednia poczęli opuszczać mieszkania. Domy zachwiały się w posadach, szyby głośnie dzwięczały, a przesuwanie się mebli w mieszkaniach potęgowało panikę. Ostatni, szczególnie silny wstrząs spowodował zawalenie się i wielu kominów. Szczególnie gwałtownym wstrząsam uległa wieża katedry św. Szczepana. Wszystkie aparaty sejsmograficzne w Wiedniu zostały zniszczone. Według dotychczasowych doniesień, są liczne szkody materialne. W 10 dzielnicy Wiednia zawalił się dach jednego z domów. Trzęsienie to było znacznie silniejsze od ostatniego, które wydarzyło się przed siedmiu laty.

We środę ubiegłego tygodnia odczuto w Bratysławie dość silne trzęsienie ziemi. W niektórych domach pospadały ze ścian obrazy, zostały poprzysuwane meble i t. p., co wśród mieszkańców wywołało panikę.

**Zamach rewolwerowy na sekretarza ambasady niemieckiej w Paryżu.** W Paryżu dokonano



zamachu rewolwerowego na sekretarza ambasady niemieckiej v. Ratha. Do gabinetu sekretarza przybył osobnik nazwiskiem Herszel Seibel Grinszpan narodowości żydowskiej, prosił o rozmowę. — Wkrótce potem w gabinecie von Ratha rozległy się strzały, a zamachowiec usiłował zbiec. Woźni schwytali Grinszpana i oddali go w ręce policji. Grinszpan zeznał na śledztwie, iż dokonał zamachu, aby zemścić się za swych współwyznawców. — Ambasada niemiecka zwróciła się do francuskiego marszałka z żądaniem przeprowadzenia surowego dochodzenia, co zostało jej przyrzeczone. Sekretarz von Rath został przewieziony do szpitala.

Kancelarz Hitler na wiadomość o zranieniu sekretarza ambasady von Ratha wysłał do Paryża drogą lotniczą swego lekarza przybocznego dra Brandta, oraz dyrektora kliniki uniwersyteckiej w Monachium prof. Magnusa. Obaj ci znakomici lekarze mieli czuwać nad przebiegiem kuracji von Ratha. W ubiegły czwartek o godzinie 16 ranny sekretarz ambasady niemieckiej zmarł.

Na wiadomość o śmierci sekretarza ambasady niemieckiej w Paryżu wszczęły się antyżydowskie demonstracje w Niemczech. — W Berlinie podpalono synagogi i wybito żydom szyby.

**Millard marek kotrybucji na żydów.** W związku z zabójstwem sekretarza ambasady niemieckiej w Paryżu von Ratha przez żyda Grinszpana wydano w Niemczech następujące rozporządzenie:

„Z dniem 1 stycznia 1939 r. żydom nie wolno będzie prowadzić handlu detalicznego, przedsiębiorstw ekspedycyjnych i biur zleceń, jak również samodzielnych przedsiębiorstw rzemieślniczych. Żyd od 1 stycznia 1939 r. nie może być kierownikiem przedsiębiorstwa. Marszałek Goering wydał rozporządzenie, według którego wszelkie szkody, wyrządzone w dniach 8, 9 i 10 listopada zakładom i mieszkaniom żydowskim muszą być niezwłocznie naprawione przez właścicieli względnie handlujących żydowskich. Postanowiono nałożyć na całe żydostwo niemieckie grzywnę w wysokości 1 miliarda marek, jako karę za ohydny mord parwiski. Cała ta kwota przypada Rzeszy.

Minister dr Goebbels jako przewodniczący izby kultury Rzeszy wydał polecenie kierownikom teatrów, przedsiębiorstw koncertowych, wystaw publicznych i szkół tańca, aby zakazali żydom uczęszczania do swych przedsiębiorstw.

Wkrótce mają ukazać się zarządzenia, które uzupełnią ustawy norymberskie przyspieszając opuszczenie Niemiec przez żydów. Dodatkowe ustawy zmierzają do tego, by już do wiosny 1939 r. nie było w Niemczech ani jednego obywatela narodowości żydowskiej i by do tego czasu zlikwidowana była sprawa majątków żydowskich. Obecnie podaje się bilans strat, jakie ponieśli żydzi w czasie demonstracji, z powodu zabójstwa von Ratha, które trwały dwa dni. Spalono ogółem przeszło 30 synagog i domów modlitwy, zdemolowano i zniszczono towary w 180 wielkich sklepach żydowskich.

Wśród zarządzeń, które rząd III Rzeszy wydał w związku z akcją antyżydowską, zasługuje na uwagę masowe zamykanie żydów w obozach koncentracyjnych. W obu ostatnich dniach (11 i 12 XI) miano w nich umieścić ponad 20 tysięcy żydów. Osadzeni tam żydzi mają w dodatku sami opłacać swe utrzymanie w obozie koncentracyjnym (10 marek od osoby dziennie).

**Liczba ofiar katastrofy w Marsylii.** Według oficjalnych danych, liczba ofiar katastrofy marsylijskiej,

które zginęły w płomieniach lub zmarły w szpitalu, wynosi obecnie 73 osoby. Nie udało się stwierdzić tożsamości zwłok 48 ofiar katastrofy. Dotychczas nie odnaleziono zwłok 21 ofiar katastrofy, które prawdopodobnie ciągle jeszcze znajdują się pod gruzami i zgłiszczami zniszczonych przez pożar domów.

**Białe orły w Pirenejach.** Gajoww, Henry Colomb, zastrzelił w tych dniach w lasach pirenejskich orla białego o rozpiętości skrzydeł 1.80 m. Za swój czyn otrzymał jednak nagane od właściciela lasów, który stanął na słusznym stanowisku, że taki rzadki okaz orla należało pozostawić w spokoju. Henry Colomb twierdzi, że już kilkakrotnie widział orły białe w czasie swych częstych wędrówek po lasach pirenejskich, dotychczas jednak nie udało mu się żadnego zestrzelić. Upolowany okaz jest pierwszym, jaki zestrzelił w swoim życiu.

**Z wojny domowej w Hiszpanii.** Kwatera główna komunikuje, że powstańcy posuwają się naprzód na froncie Ebro, zajmując Sierra del Aguila i Sierra de Las Perlas. Oddziały powstańcze panują nad m. Garcia, ostrzeliwując część drogi z Venta de Camposines do Asco. Poza tym zajęto szereg nowych pozycji — łamiąc wszędzie opór przeciwnika. W czasie walk powietrznych stracono 14 samolotów rządowych.

**Wrzenie w Palestynie.** W ubiegłym tygodniu w pobliżu wsi Illat w Okregu Samaria, brytyjski samolot wojskowy, na skutek defektu przymusowo lądował. Pilot, w czasie lądowania odniósł lekkie rany. Arab, który znajdował się w pobliżu miejsca wypadku, został zastrzelony. Na głównej ulicy Haify oddziały saperów wysadziły w powietrze kilka domów jako represję za ostrzeliwanie z okien wojskowych samochodów ciężarowych. Pod Kafrai doszło do starcia pomiędzy oddziałem wojskowym a powstańcami arabskimi. Jak słychać, kilkunastu ludzi poległo. Powstańcy ostrzeliwali obóz wojskowy w Osza, oraz szereg osiedli żydowskich.

Terrorwści arabscy dokonali ponownie napadu na urząd pocztowy w Haifie, gdzie zrabowali złoto wartości 750 funtów szterlingów. — Straty wyrządzone wskutek podpalenia magazynu w Haifie sięgają 50 tysięcy funtów.

**Śledemnaście ofiar pożaru w Oslo.** W Oslo wybuchł groźny pożar w atelier fotograficznym mieszczącym się na czwartym piętrze gmachu. W chwili katastrofy, odbywała się zabawa. Jedyną osobą, która ocalała — była kobieta, która na kilka minut przed wybuchem pożaru udała się do domu. Kiedy strażacy przybyli na miejsce katastrofy około godziny 3 rano, górne piętra domu były w płomieniach. — Na ulicy leżały zwłoki 4 osób, które nie mogąc opuścić płonącego atelier, wyskoczyły przez okna. Po kilku godzinach pożar zdołano opanować. O świcie strażacy odnaleźli zwłoki 13 ofiar katastrofy wśród zgłiszcz atelier fotograficznego i obok drzwi — prowadzących do zakładu fotograficznego. Zwłoki ofiar katastrofy są prawie całkowicie zwęglone i zidentyfikowanie ich jest prawie zupełnie niemożliwe.

**Z wojny chińsko-japońskiej.** Straty chińskie podczas walki, jakie toczyły się wokoło Hankou według źródeł japońskich wynoszą około 800 tysięcy rannych i zabitych. Japończycy zdobyli przeszło sto ciężkich dział, 221 dział górskich, wielką ilość amunicji, 14 dział przeciwlotniczych, przeszło 400 ciężkich karabinów maszynowych, około 1.300 lekkich karabinów maszynowych, wielką ilość samochodów ciężarowych i t. d.



## Zapachu prawdziwego wina nikt nie potrafi podrobić.

Litr wina składa się z 900 gramów wody, 80 gramów alkoholu. 2—3 gramów kwasu mlekowego, tyłuż gramów kwasu winnego, jabłkowego, gliceryny, popiołu itd. Alkohol jak wiadomo powstaje w winie wskutek fermentacji cukru, wywołanej przez drożdże, siedzące na zewnętrznej powierzchni gron. Drożdże te rozkładają cukier na alkohol i kwas węglowy. Wydzielanie się tego kwasu węglowego stanowi pierwszą fermentację moszczu. — Z 1.000 litrowej beczki moszczu wydziela się 50.000 litrów kwasu węglowego. Fermentacja cukru wywołana przez drożdże stanowi wyczyn, którego chemia w tych warunkach sztucznie wywołać nie potrafiłaby. Aby doprowadzić do fermentacji bez pomocy drożdży, trzeba by zastosować aparaty, wywołujące ogromne ciśnienie i pracujące w bardzo wysokiej temperaturze. Niekiedy zdarza się, że drożdże wywołujące fermentację giną, zanim zdążą rozłożyć wszystkie cukier stojący do ich dyspozycji. Zdarza się tak wtedy, gdy ilość alkoholu powstałego przez fermentację jest zbyt wielka i zabójcza dla drożdży. Pozostaje wtedy cukier niesfermentowany i powstające w taki sposób wino jest słodkie.

Po fermentacji pierwotnej następuje fermentacja wtórna, w której czynny jest inny rodzaj bakterii. Rozkładają one kwas jabłczany na kwas mlekowy i kwas węglowy, pozbawiając przez to wino kwaśnego smaku. Tej wtórnej fermentacji sztucznie wywołać nie umiemy, tak samo jak nie potrafimy w drodze sztucznej nadać winu tego aromatu, który o prawdziwej jego wartości stanowi.

### Czechosłowacja w nowych granicach.

Po ostatecznym rozwiązaniu kwestii granic Czechosłowacji, można wyobrazić sobie obraz dzisiejszego państwa Czechów, Słowaków i Rusinów Podkarpaccich.

Przed układem w Monachium Czechosłowacja rozciągała się na obszarze 140 508 km. kwadratowych i liczyła 14 729 536 mieszkańców (według spisu ludności z roku 1930).

Po ostatecznym ustaleniu nowych granic Republiki Czechosłowacka liczyć zatem będzie około 10 milionów mieszkańców na obszarze 102 530 km. kwadratowych. Czechów będzie w nowym państwie około 6,8 miliona, Słowaków 2,2 miliona Rusinów Podkarpaccich 640.000, Niemców (w krajach historycznych i na Słowaczynie 470.000—480.000). Natomiast 1,1 miliona Czechów i Słowaków znalazło się poza granicami państwa.

### Żywe rybki w gorącej wodzie.

Ryba, jak wiadomo, nie znosi temperatur wyższych ponad 35 stopni Cels. Istnieje jednak w Kalifornii i w Nevadzie gatunek małych rybek, dochodzących do 2 cali długości, które żyją wyłącznie w górnym biegu rzek przepływających przez wulkaniczne tereny. Temperatura wody w tych rzekach, dzięki gorącej ziemi i gejzerom dochodzi do 18 stopni Celsiusa wyżej zera. Woda o tej temperaturze jest za gorąca nawet dla człowieka, natomiast wspomniany gatunek rybek czuje się w niej doskonale. W akwarium w San Francisco rybki te trzyma się w wodzie, która jest dla nich specjalnie stale ogrzewana.

### ODPOWIEDZI REDAKCJI.

Pp.: Jan Sopczyk w R.: Owszem jest w Krakowie klasztor OO. Kapucynów Adres: Klasztor OO. Kapucynów w Krakowie. Zapytamy się i w następnym numerze podamy ile kosztuje. — Bronisł. Ziembaczewska z T.: „Rola“ wysyłamy Pani każdego tygodnia, a jeżeli Pani otrzymała Nr 45 i 46 razem, to winna tylko poczta. Jeżeli taki figiel się jeszcze powtórzy, to prosimy napisać nam, a poczynimy dochodzenia. — B. S. Poste Rest. D.: Wysłałmy w ubiegłą sobotę, więc prosimy zgłosić się. — Wiktor Czulok w J.: Do końca roku na prenumeratę brak jeszcze 3 zł. Kalendarze wkrótce mieć będziemy.

## Zagadki do nagrody.

### 1. Zadanie matematyczne.

W miejsce kółeczek należy wpisać takie liczby, abyśmy przez dodanie osiągnęli sumę podaną pod kreską, to jest 88,888. Jednakże w jednym rzędzie nie może się powtarzać dwa razy ta sama liczba, tylko każda musi być inna.

⊙ ⊙ ⊙ ⊙ ⊙  
⊙ ⊙ ⊙ ⊙ ⊙  
8 8 8 8 8

### 2. Zagadka.

Trzy litery w jednym rzędzie,  
Łotakują zawsze, wszędzie,  
Dodaj głowę, fruwać będzie,  
W niebo wzniesie swe orędzie.

Termin nadsyłania rozwiązań upływa 28 listopada 1938 r.

Znaczenie zagadek z Nr. 45 „Roli“: 1. Logogryf: Listopad. 2. Szarady: I. Pojednanie. II. Bawełna. III. Biesiada. 3. Łamigłówka: Od ziemi aż do nieba, wszystko wiarą zdobyć trzeba. 4. Bilet wizytowy: Weterynarz.

### 2. Szarady.

(Ułożył Antoni Poloczek z P.).

#### I.

Kto otrzyma pierwszy, jest wspak pierwszy,  
Szczególniej, kiedy w chęci najszczęśliwej  
Ktoś go drugie. Spółgłoska wspak trzecie  
Wśród abecadła wnet ją znajdziecie.  
Wspak czwarta będzie znów spółgłoska,  
Zgadnijcie więc, to nie moja troska.  
Wszystka — cieśnina, głośna od dawna,  
Przed kilku laty stała się sławna.

#### II.

Pierwsza druga pół trzeciego,  
To nazwa ptaka wielkiego,  
Pół drugiego pierwsza wspak  
Będzie również mniejszy ptak.  
Czwarta w czwartej ptak wieżowy  
Choć niepodobny do sowy,  
Trzecia wprost to sport zimowy,  
Trzecia wspak zaś zwierz domowy,  
Pierwsza pół drugiej napój zdrowy  
W porze letniej czy zimowej  
Całość nazwa miejscowości  
Choć nie wszystkim znana,  
Pamiętnej wskutek śmierci  
Sławnego hetmana.

### 3. Łamigłówka.

(Ułożył Jan Liwosz z K.).

K R K K R K W K N W K L

Miedzy wyżej podane spółgłoski wstawieć tak samogłoski, żeby utworzyły znane przysłowie.

### 4. Kwadrat magiczny.

(Ułożył Kachel Edward z K.).


Mioerał.

Rzeka w Azji.

Część broni palnej.

Kurek.

Pierwszy rząd poziomy jak i pionowy  
dadzą jednakże znaczenie.

Za dobre rozwiązanie powyższych zagadek przeznaczamy dwie książki powieściowe w nagrodę.

Częściowe rozwiązanie zagadek z Nr 45 „Roli“ nadesłali pp.: Bronisława Ziembaczewska z Trz., Jan Bober z W. i Wojciech Zieliński z G. K.



## Zaprzeczenie.

- Jest to rzecz stwierdzona, że kobieta zawsze musi przeczyć.
- Stanowczo nieprawda, mój drogi!



## Stary bałwan.

- Jak na imię twemu tatusiowi?
- Tatuś.
- No, dobrze, ale jak nazywa go mamusia?
- Stary bałwan.

## Ciełta piodów rolniczych.

z dnia 15 listopada b. r.

Pszonica	23:25—3.75	Śloma druga	6:50—7.00
Zyto	16:50—17:00	Ziemniaki stoł.	4:00—4.50
Owies	17:75—18:20	Konieczyna na-	
Jęczmień	16:50—17:25	sienn. czar.	148:00—158:00
Fasola biała	32:00—33:00	Mąka pszen.	41:50—43:50
Groch zwyk.	30:00—32:00	Mąka żytnia	28:50—28:75
Siano słodk.	9:00—10:00	Otręby pszen.	1:400—14:50
Lubin żółty	00:00—00:00	Otręby żytnie	1:400—14:50
Konicz.past.	10:00—11:00	Mąka czerw.	00:00—00:00

Ceny rozumieją się za towar średniej jakości zahandl. 100 kg

## Cennik bydła i trzody na miejskiej targowicy w Krakowie

Dnia 15 listopada 1938 r.

Ceny poniższe rozumieją się za jeden kilogram żywej wagi:	
Buchaje . . .	0.65—0.70
Woły . . .	0.75—0.72
Krowy . . .	0.55—0.60
Jałownik . .	0.60—0.72
Ciełta . . .	1.00—1.10
Świnie . . .	1.10—1.20
Świnie bita waga	0.60 zł. do 0.60 zł.

## Za bezcen. Zł. 4.90

7 cennych i praktycznych książek dla wszystkich: 1) Grzechy młodości, 2) Kodeks towarzyski (jak należy zachować się w towarzystwie wg. wymagań życia), 3) Sekretarz dla wszystkich (Zbiór listów pryw. i podań do władz), 4) Milion żartów, dowcipów i monologów, 5) Kuchnia dla wszystkich, 6) Tajemnice powodzenia w życiu, 7) Wielki sennik egipski z plac netami. Cały komplet tylko 4 90, przesyłamy na listowne zamówienie. Adres: SKŁAD KSIĄŻEK „SKRZYDŁOWA” Warszawa I, skr. 277/R.

## Nie marnować owocu!

## Wspaniałe wina domowe

sporządzamy z każdego owocu i jagody (nawet zboża), n. p. Tokaj, Malagę, reńskie stołowe i t. p.

Dokładny podręcznik przesyłam za 80 groszy w znaczkach pocztowych.

Cenniczek i krótki opis wyrobu win zadarmo

**M. PRADEL Kraków, ś. Tomasza 22.** (tamże do nabycia rurki ferment., prasy, gasiory itd.).

Znana od roku 1900 firma eksportowa

## Ignacy Cypres

Kraków, ulica Szewska L. 13/R.

poleca:

ręczne zegarki chromowe męskie 8 zł., damskie od 9.50, kieszonkowe od 4.90; skrzypce szkolne ze smyczkiem i futerałem od 16 zł., mandoliny płaskie od 14 zł., gitary od 20 zł.

Bogato ilustrowany cennik darmo



## Cud techniki nowoczesnej!

Browning „Wesko” kal. 6 mm. — jest uznany przez znawców za najlepszy. Zabezpiecza od mimowolnego strzału. System belgijski, pięknie niklowany. — Repetuje się przed strzałem, automatycznie wyrzuca gilzy. Huk kolosalny. Wykonanie luksusowe. — Rękojeści wykładane masą bakelitową. Gwarancja fabryczna na 8 lat. Idealna obrona przed napadem i kradzieżą. Cena Zł. 6.75, dwie sztuki 13 zł. Setka naboju systemu „Flobert” zł. 3.65. Pozwolenie nie potrzebne. Wysyłamy na listowne zamówienie. Płaci się przy odbiorze na pocztę. Adresujcie: Wytwórnia automatów „Strzała”, Warszawa, Dr. Zamenhofska 12/R.



Uwaga: Nasze wyroby uznane są za najlepsze.

**PIECZĘCIE** dla Stowarzyszeń, urzędów gminnych, parafianych Kościoła Rzymskiego i t. p.

**GWOŹDZIE DO SZTANDARÓW**

Odznaki dla Stowarzyszeń wykonuje po najniższych cenach

**JOZEF MARCZYK RYTOWNIK**

Starobrodzki, Św. Tomasz 24 (kuchnia przy ul. Słowackiej)  
Konto P. S. O. BIAŁOŚCIEK Nr. 401344. Telef. 113.84.

Książka Kucharska pod tytułem

**366 obiadów**

opracowana przez Marię Gruszecką, która zawiera praktyczne i oszczędne przepisy do sporządzania tanim sposobem smacznych potraw, ciast, lektur, tortów, soków, likierów, konfitur i t. p. Ponadto Praktyczna Książka Kucharska zawiera cały szereg praktycznych i oszczędnych wskazówek dla każdego gospodarstwa: Jak się obejść z bielizną przy praniu. Sposób tępienia mrówek i robactw drzewnych. Tępienie moli, myszy i innych robactw domowych. Stawienie i zawieszanie samej książki cały szereg praktycznych środków leczniczych i innych niezbędnych dla każdego gospodarstwa wskazówek gospodarskich. — Cena tej książki w wielobarwnej okładce z przesyłką Zł. 3.50. Na przesyłkę dołączamy dołączamy 50 groszy. Do nabycia w Adm. „Książki”

Za zmianę adresu należy się 30 groszy.

## Chroń siebie

przed  
ogniem,  
deszczem  
gradem  
śniegiem  
burzą

Oferty kierować do

**EVERITAS**

POLSKA

FABR. DACH. AZBEST.

Kraków,

ul. Zabłocie L. 37.



**Zebrań miesięczne członków Krakowskiego Towarzystwa Pszczelarskiego z aktualnym odczytem odbędzie się w niedzielę dnia 27 listopada 1938 o godz. 10 przy ul. św. Jana 20, I. p. Liczny udział członków i miłośników pszczół pożądan.**



**Piosenkarz Polski** Zbiór najpiękniejszych piosenek: Piosenki ludowe, taneczne, miłosne, żartobliwe, Krakowiaki, Mazury, oberki, Kujawiaki, dumki, serenady, Piosenki młodzieży, piosenki narzeczonych, piosenki swatów, piosenki družbów- piosenki taneczne na weselu, śpiewki przy oczepinach, piosenki dożynkowe i wiele innych. Stron 120. Do nabycia w Administracji „Roli”. Cena 1 zł. 25 gr

**Do nabycia w Administracji „Roli”**  
**Wielki ilustrowany sennik egipski** zaczerpnięty ze starych egipsko- arabskich dokumentów. Zawiera 2.500 wykładów snów w alfabetycznym porządku, 90 rycin ilustrujących sny, przewidzenia i zjawiska, 36 rycin kabały słynnej wróżki Lenormand z Paryża. Objasnienia o snach, przewidzeniach, wyroczniach, znaczeniach i zjawiskach. Artonancje, czyli sztuka wróżenia z kart, z ręki, palca i czoła.  
 Powyższy Sennik wraz z opłatą pocztową 1 zł. 65 gr.  
**Zbiór powinszowań** na imieniny, zaślubiny, Boże Narodzenie, Nowy Rok, oraz zbiór poezji do pamiętnika, zastosowany dla dzieci, młodzieży i dorosłych w objętości 128 stron kosztuje tylko 1 zł. 25 gr.  
**Listownik dla zakochanych** czyli podręcznik do pisania listów miłosnych, oświadczeniowych, w sprawach małżeńskich oraz pięknych wierszyków na pocztówki, wraz z przesyłką pocztową 1 zł. 25 gr.

**SPIEW I MUZYKA.**

Mimo różniedomogów życiowych, człowiek chętnie słucha śpiewu lub muzyki, a wielu młodych pragnie uczestniczyć w wykonaniu słyszanych melodii. Toteż wielu ludzi obdarzonych słuchem muzycznym, rwie się do nauki gry na instrumencie najczęściej mu odpowiadającym. Niestety często z braku czy to sposobności czy też funduszy, ograniczyć się muszą do naśladowania melodii zastyszących, gdyż nie mieli i nie mają możliwości poznania sztuki nut, niektórzy znow u posiadający zapomniane początki znajdują się w tem samym co i pierwsi położeniu.  
 Zwrocie wypada uwagę na podręcznik wydany przez jednego z amatorów muzycznych, służący jako samouk do nauki gry na skrzypcach i to bez pomocy nauczyciela, obejmujący praktyczne ćwiczenia i wyczerpujące objaśnienia wraz z ilustracją t. zw. placówek a z zestawienia klucza wiolinowego z kluczem basowym i altowym, znajdującego się przy końcu samouka, każdy obeznany z zastosowaniem nut na skrzypcach, potrafi się zorientować ze zastosowaniem ich na dalszych instrumentach smyczkowych, to jest na altówce, basettii i basie.  
 Przystępna cena samouka 5 zł. udostępnia każdemu możliwość nauczania się gry na wymienionych instrumentach. Wysyła za pobraniem pocztowem wydawca  
**Piotr Woltał w Bochni.**

**Roczniki „Roli”**

z roku 1927, 1930, 1931 i 1932. 1933 donabycia w Administr. »Roli« po 6-80 zł. Każdy rocznik zawiera kilka pięknych powieści, mnóstwo artykułów pouczających opowiadań, legend, »Podróż po dalekich krajach« z pięknymi ilustracjami, Maciek Bzdura w każdym numerze, Kronika i znakomity humor. Nadto każdy rocznik zdobi kilkaset pięknych ilustracji.

**Zaszczytnie znany w całej Polsce.**

**M. TILLEMANN**

Kraków, ul. Szlak 39, Tel. 156-27

**specjalistą z długoletnią praktyką, wynalazcą nowego systemu opatent. bandaży, stosujący je z najlepszym i najradzykalniejszym skutkiem na róż. rodz. najniebezpieczniejsze i najzastarzałe**  
**przepukliny**  
 (rupt.) po osobistem jawieniu się u pań, panów, dzieci, nawet w wypadkach, gdzie różnego systemu bandaże nie pomogły. Udoskonalone pasy na wszelkie dolegliwości brzuszne i pooperacyjne.

**Gimnazjum żeńskie z prawami publiczności**

Położenie na wsi w pobliżu puszcza Niepołomska. Językiem obowiązkowym jest francuski lub niemiecki do wyboru. Szkoła ma VII i VIII klasę dawnego typu oraz I, II, III, i IV klasę typu nowego, oraz przyjmuje uczennice do V i VI klasy powszechnej. W starym typie zamiast łaciny jest obowiązkowo nauka gospodarstwa w szerszym zakresie (gotowanie, ogrodnictwo, mleczarstwo, hodowla). Nowy typ jest normalny jak w całym Państwie; gospodarstwa mogą się uczyć klasy nowego typu prywatnie. Uczennice mieszkające w internacie mogą korzystać z konwersacji francuskiej oraz z lekcji muzyki.

**Adres: Zakład SS. Benedyktynek w Śtanłatkach koło Krakowa (na drodze Kraków-Tarnów) stacja kolejowa Podłęże. Tel. Niepołomice 7**

**Za zmianę adresu należy się 40 groszy.**



**SKRZYPCE**

skorygowane do użytku szkolnego i koncertowe

**Struny z najlepszych fabryk**

Wszelkie naprawy uskutecznia po cenach konkurencyjnych. Praca bardzo staranna.

**Instrumenty dęte z fabryki**

**BOHLAND & FUCHS**

na składzie w wielkim wyborze poleca:

**Pracownia Instrumentów Muzycznych**

**JOZEFA ZAJĄCA**

**Kraków, ul. Florjańska 31 I piętro**